

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 85 JOBANGEBOTE ! SEITE: 9 - 12

23. JUNI 2021

WOCHE 25
ST/AUFLAGE 13.193
GESAMTAUFLAGE 86.319
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Aus der Region

Die Kultur kommt wieder zurück



Sie ist wieder da, die Kultur in der Region. Mit dabei ist das Stadtmuseum Stockach, das am Freitag im zweiten Anlauf eröffnen konnte und die Besucher multimedial ins närrische Geschehen eintauchen lässt. Museumsleiter Johannes Waldschütz kann da schon am Donnerstag (18 Uhr) zur ersten Führung für Erwachsene und am 28. Juni, 15 Uhr, zur ersten Führung für Kinder einladen – noch mit begrenzter Teilnehmerzahl und nach Voranmeldung. Mehr zum Kultur-erwachen auf [Seite 3](#).

INHALT:

Viele Aktionen am Samstag in Singens City Seite 3
BürgerInnen fragen – Singens OB Häusler antwortet Seite 5
Prof. Jan Harder leitet das Krebszentrum Singen Seite 7
Spannende Pokalkrimis ohne Happy End Seite 13
Gegenkandidat für Radolfzells OB Staab Seite 13

ZUR SACHE:



Kostbarkeiten

Die 25. Kalenderwoche hat in der Corona-Geschichte des Landkreises Konstanz eine besondere Bedeutung. Denn genau vor einem Jahr war die Inzidenz bei null angekommen, für zwei Wochen. Am Dienstag ist der Landkreis laut dem Landesgesundheitsamt bei einem Inzidenzwert von 7,7 gelandet. »Inzwischen wissen wir schon viel mehr, was sich wo und wie genau abspielt im Infektionsgeschehen«, machte Landrat Danner am Dienstag deutlich. Doch für eine Entwarnung ist es ihm noch viel zu früh. Wie viele andere hat er sicher auch die zunehmende Sorglosigkeit rund um Public-Viewing und laue Sommernächte wahrgenommen, die stellenweise so wirkten, als hätte es diese Krise nie gegeben. Doch wir sollten die Kostbarkeit der neuen Freiheiten schätzen, gerade der vielfach vollzogene Neustart von Kultur hat gezeigt, wie das unser Leben bereichern kann. Und das sollten wir jetzt nicht aufs Spiel setzen. Es wird noch lange gehen, bis es »wie früher« sein wird. Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Landkreis

Sorge vor Delta-Welle

Eigentlich ist in Sachen Corona derzeit Entspannung angesagt im Landkreis. »Wir hatten seit sehr langer Zeit wieder das erste Wochenende, wo es im Hegau-Bodensee-Klinikum keine Patienten mit Covid-19 gab«, sagte der **Medizinische Leiter Prof. Frank Hinder** am Dienstag im Krisenstab. Erstmals wurde auch am Dienstag kein neuer positiver Test gemeldet, die Zahl der als Infizierte geführten Personen ist auf 56 abgesunken, der Inzidenzwert auf 7,7. 184.297 Personen wurden im Landkreis inzwischen das erste oder zweite Mal geimpft. Trotzdem werden die globalen

Entwicklungen angesichts der Ausbreitung der Delta-Variante mit Sorge verfolgt. Wie Prof. Hinder sagte, wird es nicht die Frage sein, ob, sondern wann das Virus auch im Landkreis auftrete. Nach den ihm zur Verfügung stehenden Berichten sind dadurch Kinder viel stärker gefährdet und das bedeutet, dass sich dann auch die Kliniken mit schwer erkrankten Kindern beschäftigen müssten. Deshalb sollten die Sommermonate genutzt werden, damit durch die Impfungen auch junger Menschen geschützter sind, so der Appell dieser Tage von **Landrat Zeno Danner**.

HERZLICH ILLKOMMEN IN SINGEN

Endlich ein Wiedersehen in Singen!

Wir freuen uns auf die Begegnung mit unseren Gästen und Kunden.

Jeden **Samstag von 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr**
Unterhaltung, Thementage, Überraschungen
in der Innenstadt

Samstag, 26. Juni: „Singen blüht auf“
„Kultur & Tourismus“ macht neugierig auf
Urlaub in der Region und „Kinder & Jugend“
lädt zum Mitmachen und Informieren ein.

Seien Sie neugierig auf Singen!

www.singen-totallokal.de

SINGEN

SINGEN aktiv: City Ring

SINGEN aktiv: IG SingenSüd

SINGEN

Sparkasse Hegau-Bodensee

CANO SHOPPINGCENTER SINGEN

Region

RUND UM IMMOBILIEN

Rund um die eigenen vier Wände dreht sich unsere Wochenblatt-Beilage mit wichtigen Tipps, Rat-schlägen und Informationen zum Kauf oder Verkauf einer Immo-bilie. Makler und Finanz-Experten aus der Region kommen zu Wort und bieten ihren Kunden indivi-duellen Service. Lesen Sie mehr auf den **Seiten 19 bis 24**.

LEY CAR WASH

KOLLEGEN
GESUCHT.
(M/W/D)

www.ley-carwash.de/jobs

Singener Wochenblatt

TELEFONISCH ERREICHBAR

Auf Grund eines Wechsel unseres Telefonanbieters rechnen wir mit einer eingeschränkten telefoni-schen Erreichbarkeit am kommen-den Mittwoch, 30. Juni. Im Laufe dieses Vormittags werden wir dann wieder wie gewohnt für Sie unter unseren bekannten Telefonnum-mern erreichbar sein. Wir danken im Voraus für Ihr Verständnis.

Es geht um **IHR** Bad

Wir planen mit Ihnen Ihr Traumbad.

Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
mit verschiedenen die Sonne

Unsere Produkte:

- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Fensterläden
- Terrassenüberdachung
- Motorisierung

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!

Josef-Schüttler-Straße 6 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

- Anzeige -

- Anzeige -

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110

Polizei Radolfzell: 07732/950660

Polizei Stockach: 07771/9391-0

Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2: 07731/917036

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: **Kostenfreie Rufnummer 116 117** Mo.-Fr. 9-19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de

Hospizverein Singen und Hegau e.V. 07731/31138

Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608

Giftnotruf: 0761/19240

Notruf: 112

Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222

Frauenhaus Notruf: 07732/57506

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Sozialstation: 07732/97197

Krankenhaus R'zell: 07732/88-1

Krankenhaus Stockach: 07771/8030

DLRG–Notruf (Wassernotfall): 112

Stadtwerke Radolfzell: 07732/8008-0

außerhalb der Geschäftszeiten: 07732/939915

Entstörung Strom/Wasser/Gas

Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)

Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach 07771/9150

24-h-Servicenummern:

Gas 07771/915511

Strom/Wasser 07771/915522

Tierschutzverein: 07731/65514

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111

Mobil 0173/7204621

24-Std. Notdienst WIDMANN

Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden

07731/ **8 30 80** gew.

Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801

Tierheim: 07732/7463

Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277

Tierrettung: (Tierambulanz) 0160/5187715

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424

Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)

Kabel-BW: 0800/8888112 (*kostenfrei)

Aach

Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040

Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen Störungsannahme: 0800/3629477

Engen

Polizeiposten: 07733/94 09 0

Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040

Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen

Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125

Polizeiposten: 07731/1437-0

Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung: 0171/2881882

Stromversorgung: 07733/946581

Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125

Strom: 0041-52/6244333

Steißlingen

Polizeiposten: 07738/97014

Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33*** von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste

26./27.06.2021

P. Panayotov, Tel. 07731/947213

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

» WOCHENBLATT «

Unser Familienunternehmen bewahrt Anspruch und Werte seit über 60 Jahren.

Bestattungshaus Decker
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
Tel. 07731 / 99680
www.decker-bestattungen.de

Markenparfums

Donnerstag, 24. Juni 2021 von 9:00 bis 17:00 Uhr
Freitag, 25. Juni 2021 von 9:00 bis 17:00 Uhr
Samstag, 26. Juni 2021 von 10:00 bis 15:00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

O mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36
Verlegerin/Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Herausgeber/Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49
Chefredakteur
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

https://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 53 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Mitglied im ...
A'B'C Südwest Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
BVDA
ADA Aufgabenträger der Anzeigenblätter BVDA

WOCHENBLATT

DAS PLUS AN GESCHMACK

GRAPE FRUIT Mineralwasser PLUS Fruchtsaft Ohne Zuckerzusatz

RANDEGGER

RANDEGGER.DE

der Klassiker **Servelat** für Grill - Pfanne - und auch für den Rucksack **100 g € 1,29**

die schmeckt allen **Haussalami** mit und ohne Senfkörner **100 g € 1,79**

das Steak auf den Grill **Rinderhüfte** zart gereift – gerne auch mariniert **100 g € 2,89**

Spezialitäten aus unserer Produktion **Hegauer luft-getrockneter Schinken** mild im Geschmack, zart im Biss **100 g € 2,89**

natürlich hausgemacht **Entenfilet-Salat** mit Balsamico-Vinaigrette und Rucola **100 g € 1,99**

SCHWARZWALDSTR. 22 · TEL. 07731/62433 · WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin Zahngold – Versilbert – ZINN

Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461

Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Bitte beachten Sie unsere Beilage in der Ausgabe Singen/Hegau !

WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten: Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr. : 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen · Tel.: 0 77 74/92 31 00 · Fax: 0 77 74/92 31 099
hauber@wohnländ-hauber.de

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Stürmer-Wienerle weil es vor dem Tor um die Wurst geht **1,18**

100 g **Spielball-Lyoner** unser kleines rundes Portionswürstle, auch klassisch geschnitten **1,18**

100 g **Verteidiger-Kotelettspeck** gut geräuchert, an dem kommt keiner so leicht vorbei **1,58**

Torhüter-Cordon bleu das umklammert den Schinken und Käse ganz sicher **1,08**

100 g **Ersatzbank-Schweinerücken** wartet auf seinen Einsatz in der Pfanne oder auf dem Grill **1,08**

100 g **Abwehr-Schaschlikspieße** eine sichere Sache, Fleisch von Zwiebel, Paprika und Speck unterstützt **1,18**

Handwerkstradition seit 1907

Gailingen



Noch immer besteht Badeverbot im Rheinufersparks in Gailingen.
swb-Bild: mu/Archiv

Abwasser sorgt für Badeverbot

Weiterhin besteht am Rheinufersparks in Gailingen Badeverbot aufgrund einer Verschmutzung durch hohe E-coli-Werte im Rheinwasser. Die Ursache liegt in defekten Kanälen, die umgehend saniert werden.

von Ute Mucha

Bei einer Routineuntersuchung des Rheinwassers Ende Mai schlug das Landesgesundheitsamt aufgrund stark erhöhter E-coli-Werte Alarm. Zuerst wurde abgeklärt, ob die Verschmutzung von der Kläranlage Ramsen kommt oder über Äcker und Felder in den Rhein fließt. Doch dem war nicht so. Bei einer Begehung entdeckte man schließlich die Ursache der Verunreinigung: Über den Regenentlastungskanal des Hegau-Jugendwerks floss das verschmutzte Wasser in den Rhein. Auch der Kanal im Gebiet »In den Reben« war verstopft und

bildete den Rückstau, so dass das Schmutzwasser über den Regenwasserkanal abfloss, erklärte **Gailingens Bürgermeister Dr. Thomas Auer** gegenüber dem Wochenblatt. Risse in den Kanälen und Einwachsungen durch Bäume verursachen diese Probleme, so der Bürgermeister. Bis Ende dieser Woche werden die Sanierungsarbeiten der Kanäle noch dauern, kündigte er an. Dann werden erneut Wasserproben entnommen und untersucht. Wenn die Werte dann unter der kritischen Marke liegen, wird das Badeverbot aufgehoben. Auf der Schweizer Seite des Rheins wurden keine erhöhten Werte im Wasser gemessen, ergänzte Auer. Er bedauert, dass ausgerechnet zur ersten Hitzewelle des Jahres das Schwimmen und Baden im Rheinufersparks aus Sicherheitsgründen verboten ist. Aber: »Wir sind guter Dinge, dass dem Badevergnügen ab Mitte nächster Woche nichts mehr im Wege steht«, zeigt sich der Bürgermeister optimistisch.

Radolfzell

4.800 Liegestützen gegen Leukämie

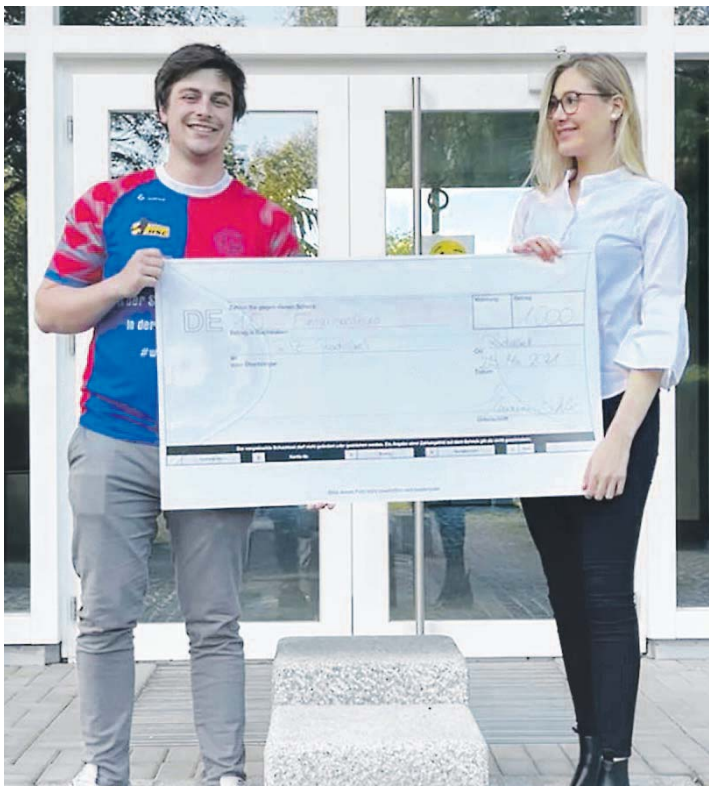
Der HSC Radolfzell gewinnt die Liegestützen-Challenge gegen den FC Radolfzell für den guten Zweck.

von Dominique Hahn

Ein voller Erfolg war die Liegestützen-Challenge des HSC und FC Radolfzell (das Wochenblatt berichtete). Die Mitglieder der beiden Vereine haben eine Woche lang fleißig Liegestützen gemacht, sich dabei gefilmt und mit jeder Liegestütze einen Spendenbetrag für die Deutsche Knochenmarkspenderdatei (DKMS) gesammelt. Damit wollen die Vereine einen Beitrag zur Bekämpfung von Leukämie leisten. Gleichzeitig sollte die Aktion eine Herausforderung für die beiden Vereine sein um den sportlichen Ehrgeiz zu steigern. Insgesamt wurden aus beiden Vereinen 270 Videos eingereicht. »Wir haben sechs Stunden gebraucht, um alle Videos auszuwerten, aber inzwischen steht das Ergebnis fest«, erklärt **Jonas Haller**, der beim HSC ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) absolviert.

Hauchdünner Vorsprung

Mit hauchdünnem Vorsprung hat der HSC die Challenge gewonnen. Insgesamt haben die Handballer 2.412 Liegestützen für den guten Zweck gemacht. Bei den Fußballern waren es »nur« 2.386. »Das Schöne war, dass sich oft



Fleurine Bihler vom RIZ überreichte den Spendenscheck an Jonas Haller, den FSJler des HSC Radolfzell. Die gesamte Spendensumme kommt der DKMS zugute.
swb-Bild: HSC

ganze Familien beteiligt haben. Von Klein bis Groß waren alle dabei«, betont Haller. Neben den Liegestützen gab es auch noch eine Trikotversteigerung, um Geld für die DKMS zu sammeln. Dank der Unterstützung von insgesamt 27 namhaften Handball- und Fußball-Bundesligisten konnten die Vereine auf ihren Homepages unterschriebene Trikots versteigern. Darunter waren Vereine wie HSG Konstanz, TUSEM Essen, Frisch Auf Göppingen, FC Schalke 04, 1. FSV Mainz 05, 1. FC Köln, MT Melsungen, SC Freiburg, HSC 2000 Coburg und Kadetten Schaffhausen. Insgesamt kamen durch Liegestützen und Trikots rund 2.300

Euro als Spende an die DKMS zusammen. Größter Einzelspender für die Aktion war das Radolfzeller Innovationszentrum (RIZ). »Für uns war die Kombination zwischen Sport und sozialem Engagement der Auslöser für unsere Spende«, betont **RIZ-Geschäftsführer Bernhard Bihler**.

Vereine näher zusammengerückt

Das dritte Standbein der Aktion war der Aufruf, an der Typisierung der DKMS teilzunehmen und sich als Knochenmarkspenderin oder -spender registrieren zu lassen. Hier fiel

der Erfolg nicht ganz so groß aus. »Viele, mit denen wir gesprochen haben, waren aber schlicht und einfach schon vorher registriert, manche haben sich auch registriert, ohne den von uns angegebenen Link zu verwenden, deshalb tauchen sie nicht in unserer Statistik auf«, erklärt **Kerstin Bildt vom HSC**. Immerhin hat die Aktion mindestens acht neue Typisierungen gebracht. »Ich denke, wir konnten trotz allem ein bisschen mehr Aufmerksamkeit für die DKMS und den Kampf gegen Leukämie schaffen«, betont Jonas Haller. Er und Kerstin Bildt freuen sich zudem darüber, dass die beiden Vereine durch diese Aktion noch näher zusammengerückt sind, was nicht zuletzt auch in der gemeinsamen Organisation des Testzentrums auf der Mettnau deutlich wird.

Wetteinsatz wird fällig

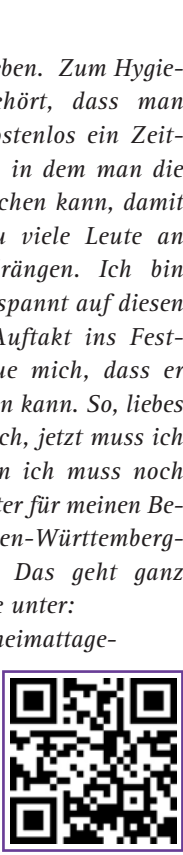
Nun sind die Fußballer gefordert. Als Verlierer der Challenge müssen sie in den sozialen Netzwerken posten, dass Handballer die besseren Sportler sind. Außerdem muss der Präsident des Verlierervereins beim nächsten Heimspiel der Gewinner den Hallen- bzw. Stadionsprecher geben. Ein ursprünglich geplanter High-Heels-Run der ersten Herrenmannschaft der Verlierer wurde aufgrund der Verletzungsgefahr durch die Verpflichtung ersetzt, beim ersten Heimspiel der Gewinner als Cheerleader aufzutreten. Zusätzlich muss der FC beim ersten möglichen Heimspieltag die Flagge des HSC hissen.



Liebes HeimatTAGEBUCH

So konnten tatsächlich die meisten der geplanten Programmpunkte zumindest in angepasster Form stattfinden. Doch eine wichtige Marke im Festjahr musste zunächst verschoben werden: Der Baden-Württemberg-Tag bildet eigentlich traditionell den offiziellen Startpunkt für das Jahresprogramm der Heimattage. Geplant war er ursprünglich im Mai, doch nun kann er endlich nachgeholt werden. Übrigens handelt es sich dabei sogar entgegen dem Namen um ZWEI Tage. Samstag, der 3. und Sonntag, der 4. Juli werden also ganz im Zeichen der Heimattage stehen. In verschiedenen Bereichen der Stadt und im Milchwerk werden sich Radolfzeller Unternehmen präsentieren, es gibt ein Kinderprogramm und am Konzertsegel wird ein Showprogramm geboten. Außerdem wird es den ersten verkaufsoffenen Sonntag

seit Corona geben. Zum Hygienekonzept gehört, dass man sich vorab kostenlos ein Zeitfenster bucht, in dem man die Bereiche besuchen kann, damit sich nicht zu viele Leute an einem Ort drängen. Ich bin schon sehr gespannt auf diesen verspäteten Auftakt ins Festjahr und freue mich, dass er nun stattfinden kann. So, liebes Heimattagebuch, jetzt muss ich aber los, denn ich muss noch mein Zeitfenster für meinen Besuch des Baden-Württembergtags buchen. Das geht ganz einfach online unter: <https://www.heimattage-radolfzell.de>. Bis zum nächsten Mal,



Dein Dominique

So, nun kann es endlich losgehen. Bisher hat ja Corona noch den Ton im Heimattage-Jahr angegeben und vom Organisationsteam und allen Beteiligten viel Flexibilität verlangt bei der Anpassung und Umsetzung der geplanten Veranstaltungen, aber ich finde, bisher haben es die Beteiligten geschafft, das Beste aus dem herauszuholen, was die Rahmenbedingungen hergegeben haben.



3. & 4. Juli 2021 in Radolfzell am Bodensee
jeweils 11 – 18 Uhr

BADEN-WÜRTTEMBERG-TAG

Anmeldung zwingend erforderlich heimattage-radolfzell.de

3. Juli 2021, Max Mutzke und die SWR Big Band am Konzertsegel, 20.30 Uhr

So. 4. Juli, Verkaufsoffener Sonntag „See(h)reise“ 12.30 – 17.30 Uhr (keine Anmeldung erforderlich)

WIRTSCHAFT & ZUKUNFT
die interaktive und erlebbare Ausstellung im Milchwerk

Hauptpatronen:

Bodman-Ludwigshafen

Eine wichtige Etappe an der Marienschlucht ist erreicht

Zwei Termine sind inzwischen sicher zum Thema Marienschlucht: Im Rahmen einer hybriden Gremiumssitzung am Donnerstagabend aus dem Seeum wurde für rund 20 Teilnehmer vor Ort und rund 46 in der Zoom-Konferenz der aktuelle Stand der Dinge durch Bürgermeister Matthias Weckbach erläutert.

von Oliver Fiedler

Das erste Datum ist dabei der 3. Juli. Ab diesem Tag soll der Steg Marienschlucht wieder per Schiff angefahren werden, drei Mal am Tag nach den derzeitigen Plänen durch das Unternehmen Deinis, wie auf deren Homepage schon in den Fahrplänen dargestellt wird. Der Steg wurde im Winter neu auf-



Die beschädigte Brücke in der Katharinenschlucht ist inzwischen repariert. swb-Bild: of

gebaut, die Kosten waren aufgrund aufwendiger Arbeiten mit 210.000 Euro um 50.000 Euro höher als geplant, aber die Zuschüsse seien auch erhöht worden, so **Matthias Weckbach**. Ein Dalben fehlt allerdings noch, der aus Natur-

schutzgründen erst im August gesetzt werden kann, wie weiter informiert wurde. Vom Steg aus könnte man dann nun auch wieder in Richtung Wallhausen zum Burghof wandern. Der Weg soll bis dahin wieder fertig gerichtet sein, wurde bekannt gegeben. Hier musste zum Teil das THW angeheuert werden, um unter anderem umgestürzte Bäume abzuräumen oder die auch durch Baumsturz beschädigte Brücke in der Katharinenschlucht zu ersetzen, weil wegen der Corona-Beschränkungen der Einsatz ehrenamtlicher Helfer nicht möglich gewesen sei. Weil nicht so viel repariert werden musste, sei man hier unter den

avisierten Kosten von 328.000 Euro geblieben, erläuterte Weckbach. Ein weiteres wichtiges Datum ist der 28. Juni, wenn es eine erneute Runde der Behördenvertreter im Landratsamt geben wird, so Weckbach in seinen Ausführungen. Dann wird weiter darum gerungen, wie es mit den weiteren Schritten zum Thema einer Wiedereröffnung der eigentlichen Marienschlucht und auch des Wegs von Bodman aus weitergehen kann. Matthias Weckbach brachte hier den Herbst 2023 ins Spiel als möglichen Eröffnungstermin, doch dafür müssen noch eine Menge Fragen gelöst werden, wie in der Vor-

stellung deutlich wurde. Das betrifft zum Beispiel den Mondfelsen mit seinen fast senkrechten Wänden westlich der Marienschlucht für den Matthias Weckbach ein »Ranger-Konzept« vorstellte. Der Abschnitt könnte bei kritischen Lagen gesperrt werden mit Toren – eine Umleitung über eine Strecke von 2,5 Kilometern würde um den Felsen angeboten. Die Teilzeit-Ranger, die für die Sicherheit der Gäste und Wanderer sorgen sollen, würden freilich auch für Personalkosten von über 100.000 Euro im Jahr sorgen, für die die drei beteiligten Anliegergemeinden zur Solidarität aufgerufen seien.

Engen-Anselfingen

Mit Promille in den Graben

Ein VW-Fahrer ist auf der Landesstraße zwischen Ansselfingen und Watterdingen von der Straße abgekommen. Grund hierfür dürfte die erhebliche Alkoholisierung am Steuer des Kleinbusses gewesen sein. Ein Atemalkoholtest der Polizei ergab einen Wert von über zwei Promille. Aufgrund dessen musste dem 70-Jährigen eine Blutprobe abgenommen werden. Seinen Führerschein behielten die Beamten ein. Er muss nun mit einer Anzeige rechnen. red./mu

Gottmadingen

Dorfgespräch wieder möglich

Da die Covid-19-Infektionszahlen weiter zurückgehen, möchte die Gemeindeverwaltung im Rahmen von Dorfgesprächen die Baufortschritte im neuen Schulzentrum der Öffentlichkeit präsentieren. »Die Räume nehmen Gestalt an, wir biegen in die Schlussphase der Ausbaugewerke ein«, erklärt **Bürgermeister Dr. Michael Klinger**. Geplant sind die Dorfgespräche am Dienstag, 6. Juli, um 16.30 und 18 Uhr, Treffpunkt ist am Eingang zur Schulbaustelle. Corona-bedingt ist eine vorherige digitale Anmeldung unter <https://www.eichendorff.schule/> »Event« notwendig. SeniorInnen können dies unter Telefon 07731/908-111. Zur Teilnahme an der Veranstaltung ist es notwendig, entweder einen aktuellen Covid-Test durchgeführt zu haben, zweimal geimpft oder genesen zu sein. red./mu

Radolfzell

Abendmarkt erst im Spätsommer

Die Saison für den Radolfzeller Abendmarkt 2021 kann nicht wie ursprünglich vorgesehen ab dem 24. Juni starten. Unter aktuellen Corona-Bedingungen kann die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell (TSR) GmbH die Veranstaltung nicht wirtschaftlich durchführen. Die TSR behält sich jedoch vor, bei Lockerungen für Veranstaltungen ab Spätsommer Abendmärkte mit einem angepassten Konzept anzubieten. red./mu

Engen

Reparieren statt wegwerfen

Reparieren statt wegwerfen: Unter diesem Motto findet am 1. Juli, von 19 bis 21 Uhr, eine Informationsveranstaltung im Vereinsheim des Hegauer FV, Jahnstraße 32 in Engen statt. Sei es ein defekter Toaster, lädiertes Spielzeug oder ein Computer, der nicht mehr das macht, was er eigentlich soll – es gibt so Vieles, was zum Wegwerfen zu schade ist. Gesucht werden engagierte BürgerInnen und erfahrene HandwerkerInnen im Ruhestand, die Zeit und Spaß haben am Reparieren von Gebrauchsgegenständen. Wer sich angesprochen fühlt und sich bei der Gründung oder Mitarbeit eines Reparatur-Cafés beteiligen will, kann sich schriftlich oder telefonisch anmelden bei: Thomas.Fugel@allsafe-group.com oder Telefon 0160/9691 6036. Das Hygienekonzept wird auf die geltenden Vorschriften ausgelegt. red./mu





Ihr Markt in Stockach



Freche Früchte



Erdbeeren aus der Region zum aktuellen Tagespreis.

aach-center Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8.00 bis 22.00 Uhr · Samstag 7.30 bis 22.00 Uhr

...einfach besser!

© WOCHENBLATT » DIEAGENTUR

Ärztetafel**Alles hat seine Zeit ...**

Am 1.7.21 werde ich meine Praxistätigkeit beenden und die Praxis an Dr. J. Korsakas übergeben.

Nach über 30 Jahren möchte ich mich bei den Patientinnen und Patienten für das Vertrauen, meinen Mitarbeiterinnen für die Unterstützung und den Kollegen für die Zusammenarbeit bedanken.

Ich wünsche Ihnen alles Gute, bleiben Sie gesund.

Dr. med. Arnulf Hamann, Mühlhausen

Liebe Patienten,

wir freuen uns, Ihnen unsere haus- und fachärztliche Weiterbehandlung ab 1.7.21 anbieten zu dürfen.

Sie finden uns

Im Gässle 1 in Mühlhausen, unter www.clinic-pi.de,
Tel. 07733/942940, E-Mail: kontakt@clinic-pi.de

**Dr. Jonas Korsakas,
MBA, CEO Clinic PI**



www.riederhof-hilzingen.de

Frische Bio-Brathähnchen

küchenfertig und Verkauf ab Hof

1. Verkaufswoche:

Mittwoch, 30. Juni, 13:00-18:00 Uhr
Donnerstag, 01. Juli, 09:00-18:00 Uhr

Familie Lang, Riederhof 1, 78247 Hilzingen
info@riederhof-hilzingen.de | Tel.: 07731 / 79 11 33

**IMMER
EIN
GUTER
WERBEPARTNER**

**SINGER WOCHENBLATT
GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Minigruppe
in Singen



**Reise-Englisch
für Oma & Opa**

07.07./ Franz. 11.07.

☎ 07731/50604442

info@sprachenlernen-singen.de

**BEILAGENHINWEIS**

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

**TEILAUSGABE:**

HEM Expert
denn's Biomarkt
Wohnland Hauber
Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf
Amtsblatt Aach

Edeka Baur
Volksbank eG Gestalterbank
Dehner
Kaufland

SINGER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net



WOCHENBLATT



Schenken Sie Kindern

Ferien glück

PESTALOZZI
Kinder- und Jugenddorf

Im Pestalozzi Kinderdorf leben 140 Kinder, die nicht bei ihren leiblichen Eltern aufwachsen können. Viele sind aufgrund schlimmer Erlebnisse traumatisiert.

Helfen Sie uns, diesen Kindern ein schönes Sommererlebnis zu schenken, wo sie Lebensfreude erleben können.

Spenden Sie jetzt unter:
www.pestalozzi-kinderdorf.de/sommer

**DIE KOLA
AUS DER HEIMAT**

**Radeberger
kola**
Koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk

**ERFOLGREICHE
UNTERNEHMEN
WERBEN IM ...**

WOCHENBLATT

ALLES FÜR IHR OUTDOOR- LIVING!

GENESIS® II EX-335 GBS
1699.-
statt ~~1889,95 €~~

SPIRIT EPX-325S GBS
999.-
statt ~~1153,95 €~~

weber
ENTDECKE, WAS MÖGLICH IST

Sichere dir einen Drehspeiß im Wert von bis zu 188,99 € (UVP) beim Kauf eines EX/EPX Gasgrills.

Das perfekte Steak – jedes Mal.

Die Weber Connect Technologie macht es möglich.

**SOMMER-AKTION BIS 18.07.2021
JETZT DREHSPIESS
SICHERN!**

BEIM KAUF EINES EX/EPX GASGRILLS*

TRENDS 2021

**WANGEN-
TISCH**
649.- €
AKTIONS
PREIS

**Sessel mit
Movefunktion!**

**HOCKER
99.- €**

**POSITIONS-
STUHL**
JE **169.- €**
AKTIONS
PREIS

**LIEGE
499.- €**
AKTIONS
PREIS

BRAUN

**BRAUN
MöBEL
CENTER**

Singen
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Telefon: (07731) 8 75 80
Email: info@bmc-si.de
www.braun-moebel.de

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag – Samstag 9.30 – 19.00 Uhr

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

* Gilt bei Kauf eines Weber Gasgrills Spirit EPX-325/335 oder Genesis II EX-315/335 im Aktionszeitraum 18.06.–18.07.2021 und Erstellen der Weber-ID auf weber.com bis zum 31.07.2021.
Jeder Kauf berechtigt nur zur einmaligen Teilnahme an der Sommer-Aktion. Nur solange der Vorrat reicht.

Singen

»Krebs ist der Kollateralschaden der Evolution«

Das Krebszentrum Hegau-Bodensee am Klinikum Singen wurde jüngst einer Rezertifizierung unterzogen. Dabei wurde deutlich: Nach den Tumorzentren an den Universitätskliniken ist das in Singen eines der großen Krebszentren in Baden-Württemberg.

von Dominique Hahn

Das Wochenblatt sprach aus diesem Grund mit Zentrumsleiter Chefarzt Prof. Jan Harder über die aktuellen Entwicklungen in Sachen Krebs, die Vorteile, die eine Zertifizierung für die Patienten bringt und die Frage, ob die Diagnose Krebs heutzutage ihren Schrecken verloren hat.

Wochenblatt: Man hat in den vergangenen Monaten immer wieder gehört, dass viele Menschen sich aufgrund von Corona nicht getraut haben, zu Krebsvorsorgeuntersuchungen zu gehen. Macht Ihnen das große Sorgen und spüren Sie vielleicht sogar schon Auswirkungen davon?

Jan Harder: »Ja, darüber gibt es

sogar schon wissenschaftliche Untersuchungen aus England, die das bestätigen. Das hat Auswirkungen auf die Stadien der Krebserkrankungen, also die Menschen kommen mit fortgeschrittenen Krebserkrankungen und wahrscheinlich haben wir noch gar nicht die gesamte Konsequenz mitbekommen, weil sich das erst im Laufe der nächsten Jahre zeigen wird. Wenn man ein Jahr lang die Vorsorge aussetzt, wird man das schon merken. Auch wir stellen fest, dass mehr fortgeschrittene Tumore bei uns auflaufen, auch wenn es dazu noch keine statistischen Daten gibt.«

Wochenblatt: Aus der Sicht eines Laien scheint die Zahl der Krebserkrankungen anzusteigen. Ist Krebs eine Volkskrankheit geworden?

Jan Harder: (lacht) »Nein, das hat sich eigentlich nichts verändert. Die Tatsache ist aber, dass wir immer älter werden. Mein Schlagwort ist: Krebs ist der Kollateralschaden der Evolution: Damit wir uns evolutionär weiterentwickeln konnten, haben wir uns immer wieder verändert durch zufällige Mutationen. Dieses Prinzip hat im Laufe von Millionen Jahren dazu ge-



Prof. Jan Harder ist Leiter des Singener Krebszentrums. swb-Bild: dh

führt, dass wir uns immer wieder verbessert haben. Wenn man dieses Prinzip aber nun auf den einzelnen Menschen überträgt, dann lässt sich beobachten, dass solche Mutationen auch im Laufe des Lebens auftreten. Da wir eine ständige Zellteilung haben, kommen auch Fehler bei der Replikation vor, weil der Ableseapparat für das Genom nicht immer korrekt funktioniert. Das führt zu Mutation und es bedeutet, dass eigentlich jeder Mensch irgendwann Krebs bekommen würde, wenn er alt genug wird. In der heutigen Zeit, wo die Lebenserwartung stetig steigt, sie liegt aktuell bei 82 Jahren, führt das

dazu, dass die Zahl der Krebserkrankungen, die man wahrnimmt, zu steigen scheint. Numerisch ist das auch der Fall, aber es liegt daran, dass wir deutlich mehr Menschen haben, die älter sind als 50 oder 60. Daneben gibt es aber auch Krebsarten, die Lifestyle-assoziiert sind. Leberkrebs zum Beispiel, der aufgrund von Fettleber entstehen kann.«

Wochenblatt: Wie haben sich denn in den letzten Jahren die Behandlungs- und Heilungsmöglichkeiten verändert?

Jan Harder: »Die haben sich stetig verbessert. Insgesamt betrachtet sind wir mit der Quote

der Patienten, die wir heilen können, jetzt bei 60 Prozent, aber diese Quote nimmt alle fünf bis zehn Jahre zu. Aber man muss bedenken, wenn Sie das, was ich gerade erklärt habe, mit in die Betrachtung einbeziehen, kann es auch sein, dass nach einer erfolgreich überstandenen Krebserkrankung die nächste schon vor der Tür stehen kann. Unabhängig von der ersten.«

Wochenblatt: Gibt es die Möglichkeit zur Vorbeugung?

Jan Harder: »Was man verändern kann, sind die Noxen, (Anm. d. Red.: Noxen sind Stoffe oder Umstände, die eine schädigende Wirkung auf einen Organismus oder auf ein Körperorgan ausüben) die zu vermehrten Zellmutationen führen. Das können zum Beispiel irgendwelche Entzündungen im Körper sein, die sich zum Beispiel durch Impfungen verhindern lassen. Wichtig ist, auch Sonnencreme zu verwenden, weil die UV-Strahlung relativ mutagen ist.«

Wochenblatt: Nun wurde das Krebszentrum Hegau-Bodensee gerade erst wieder rezertifiziert. Was bedeutet das?

Jan Harder: »Es gibt einen na-

tionalen Krebsplan, in dem die Bundesregierung festgelegt hat, wie sie sich die Krebsversorgung in Deutschland vorstellt. Dazu gehört ein Qualitätssicherungssystem, das sicherstellen soll, dass gewisse Standards eingehalten werden. Damit wurde die deutsche Krebsgesellschaft beauftragt. Zentren die eine gewisse Qualität und eine gewisse Quantität an Krebsbehandlungen liefern, können sich zu einer Zertifizierung anmelden. Das bekommt man aber nur hin, wenn man eine ausgesprochene Vernetzung und hohe Qualitätskriterien hat.«

Wochenblatt: Welche Vorteile bringt das für die Patienten?

Jan Harder: »Die bekommen eine qualitätsgesicherte Behandlung, die auch garantiert ist. Wenn ein Zentrum nicht zertifiziert ist, wird dort auch nicht die Qualität der Behandlung überprüft. Inzwischen ist auch wissenschaftlich bewiesen, dass Patienten, die in zertifizierten Zentren behandelt werden, eine höhere Überlebenschance haben.«

Das komplette Interview:



Unverwechselbar.
Der neue Arteon.

Für Gewerbetreibende

€ 199,-

monatliche Rate¹



Erhältlich als Limousine und Shooting Brake!

Arteon Shooting Brake R-Line 2,0 l TSI OPF 140 kW (190 PS) 7-Gang DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 7,2 l, außerorts 4,9 l, kombiniert 5,8 l; CO₂-Emission kombiniert 132 g/km; Effizienzklasse B.

Ausstattung: „Business Premium“-Paket, Fahrassistent „Travel Assist“, Spurhalteassistent „Lane Assist“ und „Emergency Assist“, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Vordersitze und äußere Rücksitze beheizbar, „Easy Open & Close“ – Heckklappe mit sensorgesteuerter Öffnung und Schließung, Schlüsselloses Schließ- und Startsystem „Keyless Access“, Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, Proaktives Insassenschutzsystem in Verbindung mit „Front Assist“ und „Side Assist“, Head-up-Display, Navigationssystem „Discover Pro“ inkl. „Streaming & Internet“, App-Connect, Sprachbedienung, Telefonschnittstelle „Comfort“ mit induktiver Ladefunktion, Top-Paket, Ausstell-Schiebedach, Diebstahlwarnanlage, Umgebungsansicht „Area View“ inkl. Rückfahrkamera „Rear View“, 4 Leichtmetalläder „Sebring“ 8 J x 18 u. v. m.

Fahrzeugpreis:	44.529,41 €
zzgl. Überführung	
Laufzeit	36 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
36 mtl. Leasingraten à	199,00 € ¹

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhornstraße 57, 38112 Braunschweig für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasing-Vertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Das Angebot gilt nur für Kunden, die zum Zeitpunkt der Bestellung bereits sechs Monate als Gewerbetreibender (ohne gültigen Konzern-Großkundenvertrag bzw. die in keinem gültigen Großkundenvertrag bestellberechtigt sind), selbstständiger Freiberufler, selbstständiger Land- und Forstwirt oder Genossenschaft aktiv sind. Bei der vom Kunden ausgeführten Tätigkeit muss es sich um seine Haupteinnahmequelle handeln. Alle Werte zzgl. der jeweiligen Umsatzsteuer. Überführungspauschale und Zulassungskosten berechnet der ausliefernde Betrieb separat. Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

Ihr Volkswagen Partner

Volkswagen Zentrum Singen

Stockholzstr. 17 | 78224 Singen
Tel. 07731/8301-0 | ☎ 07731/8301-111

www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner

Gohm + Graf Hardenberg GmbH

Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz
Tel. 07531/5816-0 | ☎ 07531/5816-0

Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0



GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT



Ihr KIA-Händler im Hegau
Auto Störk GmbH
78259 Mühlhausen-Ehingen - www.auto-stoerk.de

KÜCHENPROFI

M.O.C.-Engen, Tel.: 07733/5000-0
www.lagerkuechen.de

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1 Zi.-Whg Radolfzell
von netter Sie ab 01. Juli 2021 ge-
sucht, Tel. 0157-34310296

Junge Frau sucht
2 Zi.-Whg. in R'zell mit EBK und Bal-
kon o. Terrasse bis 500.- / 600.- €
warm. Ich bin berufstätig und NR, Tel.
0151-63286908

2 ZIMMER

2 Zi.-Wohnung
im Bodenseeraum, kleine möblierte
Wohnung dringend von weiblicher Per-
son gesucht, Tel. 07773-448

HÄUSER

EFH: Sonniges JUGENDSTILHAUS

in SINGEN/Aachnähe mit viel Charme
und Potential, ca. 140 m² Wfl., schöner
Südgarten mit 377 m², Keller, Ausbau-
reserve im Dach u.v.m., Bezug kurzfris-
tig nach Vereinbarung, nur € 479.000,-
KEINE KÄUFERPROVISION!
Gerhard.Hammer@
ImmobilienBodensee.eu
Telefon 0 77 31 / 6 20 47

Das Frauen- u. Kinderschutz-

haus Radolfzell sucht ...

... 1 – 4-Zi.-Wohnungen in
Radolfzell und Umgebung.
Bei konkreten und seriösen
Angeboten bitte melden,
Tel. 07732/57506,
fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de




Wir suchen Immobilien

=> z.B. gepflegtes 1.Fam.-Haus od. Haushälfte mit kleinem Garten und Garage für Dipl.-Ing. zum Kauf

"Alles aus einer Hand" von der marktgerechten Wertermittlung bis zum Notar & Hausübergabe. Rufen Sie uns an!

Tel. 07376 960-0


IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

KENSINGTON

Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96
www.kensington-konstanz.de

ONLINE-SOFORT-BEWERTUNG

Erfahren Sie sofort und unkompliziert, wie viel
Ihre Immobilie aktuell wert ist. Nach wenigen
Klicks bekommen Sie die individuelle Analyse
direkt als PDF! **Direkt loslegen auf:**
IMMOBILIENWERT-BODENSEE.DE



JETZT
TESTEN!



Gez. 4-Fam. Haus in Gaienhofen
580 m² Grdst., ca. 324 m² Wfl., 4 EBK,
Schwedenofen, Garten, 3 Stellplätze, mögliche
KM/Jahr ca. 33.000 €, EAb Öl: 324,6 kWh (m²a).
Kaufpreis: 1.065.000 €



Traumhaft Wohnen mit Seesicht in Gundholzen
DHH, ca. 145 m² Wfl., 530 m² Grdst., 4,5 Zimmer,
3 Schlafräume, Terrasse, Balkon, Gäste-WC,
voll unterkellert, Garage/Carport, in bester Lage,
EAv Öl: 114,40 kWh (m²a).
Kaufpreis: 950.000 €



4,5-Zimmer-Neubauwohnung in der City von Singen
ca. 125 m² Wfl., 3 Schlafräume, Gäste-WC,
Terrasse, Aufzug, Balkon, Garage, begrünte
Fassade, KfW-55, gepl. Fertigst. 2023,
E-Ausweis in Arbeit.
Kaufpreis: 510.000 €



Exklusiver Wohntraum in Rielasingen
4-Zi.-ETW, ca. 150 m² Wfl., 2 Bäder, Gäste-WC,
2 Balkone, Galerie, FBH, EBK, 2 TG-Stellplätze,
1 Außenstellplatz, 2 Kellerräume, sofort frei,
EAv Gas: 136,70 kWh (m²a).
Kaufpreis: 595.000 €



Renovierte Eigentumswohnung in Singen-Süd
4,5 Zimmer, ca. 92 m² Wfl., Hochparterre, Balkon,
Kachelofen, Keller, Speicher, Garage, frei ab
August 2021, EAb Gas: 176,40 kWh (m²a).
Kaufpreissumme: 295.000 €



Zauberhafte Maisonettewohnung in Güttingen
5,5 Zimmer, ca. 150 m² Wfl., Gäste-WC, Balkon,
Schwedenofen, EBK, Abstellraum, Fahrradraum,
Carport, Stellplatz, EAv Gas: 30,0 kWh (m²a).
Kaufpreis: 599.000 €



Tel: 07732 3003
Mail: info@immobilienarnold.de
Web: immobilienarnold.de

Arnold Immobilien - Brühlstraße 2/2 - 78315 Radolfzell

SONSTIGE OBJEKTE

2 Büros Singen Nord,

ebenerdig, ca. 60 m², WC, zu vermie-
ten, Tel. 07732/6815

Lagerbox, Singen,

abgeschlossen, bewacht, Tel. 0163-
9227287

IMMOBILIENGESUCHE

4 ZIMMER UND MEHR

Wohnung in Singen
mit 4 Zi. bis 350.000.- € und nicht
mehr als 5 km von Singen zu kaufen
gesucht, 0151-66711592

HÄUSER

Familie sucht Haus

Wir als Familie sind auf der Suche
nach einem Haus: alt oder neu, char-
mant oder mit Potential zum schön
werden (möglich sind auch Objekt erst
in 1 Jahr) in Riel.-Worb., Arlen, Über-
lingen a. Ried. Preisvor.: Max.
550.000T. Wir freuen uns über jedes
Angebot, Tel. 0176/23359073 o.
ma.laura@icloud.com

Ehepaar sucht EFH

Ehepaar sucht EFH ab Bj. 90 im Groß-
raum Singen/Engen. Finanz. ges.
Biete 5 Tsd Euro bei erfolgreicher Ver-
mittlung.
E-Mail: os.steiner13@gmail.com

Haus gesucht

Familie sucht Haus in Stockach zu
kaufen, Tel. 07771-917280

GRUNDSTÜCKE

Grundstück/EFH

von Familie gesucht in Gaienhofen
oder Horn, mind. 600 m² Grdst., Tel.
0151-22294676

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellplatz, Si., bewacht,

überdacht, mit Infrastruktur, Höhe 4
m, zu verm., Tel. 0163-9227287

BEKLEIDUNG

Damenkleidung

Gr. 36-44 und Gr. 50-54, Taschen u.
Schuhe Gr. 37, 0172-7753434

TELEKOMMUNIKATION

TV Toshiba

32 Zoll, 2 Jahre, wie neu, 120.- €,
Tel. 07731-838894

LANDMASCHINEN

Dreiseitenkipper,

Schwader, Kreiselmäherwerk, Mist-
streuer und Drehpflug, zu kaufen ge-
sucht. Tel. 0152-26037499

Gutschein € 500

für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive
BESTPREIS-BERATUNG bis zum **30.06.2021**

VOR ORT in: SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau
KN + Bodanrück RZ + Höri
FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands
IMMOBILIEN BODENSEE
BANKFACHHOF GERHARD HAMMER UND TEAM G.K.
Gerhard Hammer
Sachverständiger / Bankfachwirt
Tel. 07731/62047
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu





SINGEN

Stadtverwaltung

Offene Konzeptvergabe – Mehrfamilienhäuser

Baugebiet „Hinter Hof III“ in Singen-Bohlingen

Die Stadt Singen beabsichtigt, vier Grundstücke für Mehrfamilienhäuser im Baugebiet „Hinter Hof III“ in Singen-Bohlingen im Wege einer offenen Konzeptvergabe mit einem vorgeschalteten Bewerbungsverfahren zu veräußern. Hierzu findet am **Donnerstag, 24. Juni 2021 um 16:00 Uhr** eine Online-Infoveranstaltung statt, zu der wir alle interessierten Bewerber herzlich einladen. Alle erforderlichen Informationen hierfür erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Singen unter dem Pfad:

<https://www.singen.de/site/Singen/node/965470?QUERYSTRING=Konzeptvergabe>

Bitte beachten Sie hierbei auch die aktualisierten Termine!!!

FAHRRÄDER

Herrenrad Pegasus

neuwertig, 100 km gefahren, Tel.
07732-53745 ab 18.00 Uhr

ZU VERSCHENKEN

Terrassen-Gartensitz

Garnitur, 4 Klappstühle, 1 Tisch,
Durchmesser 1m, gut erhalten, incl.
Sitzpolster, an Selbstabholer zu ver-
schenken, Tel. 07731-72698

Religiöse Bücher /

Papstbücher an Selbstabholer zu ver-
schenken. Bei Interesse bitte melden
unter 0176-94886509

Großer Blumentopf

Kunststoff, rund, 47 cm hoch, Durch-
messer 50 cm, an Selbstabholer zu
verschenken, Tel. 07731-45252

Holzkleiderschränke

2 St., Holzceckbank mit Tisch, Ikea Un-
terbett 90 x 200, neuwertig, Kleider-
bügel an Selbstabholer zu
verschenken, T. 07731-49183 AB

Daunendecke,

Schmuckholztruhe 20 x 35, Stephen
King Bücher, Polterabendgeschirr, an
Selbstabholer zu verschenken, Tel.
07731-49183 AB

Steingrillkamin

mit Edelstahl Dach für Garten an
Selbstabholer zu verschenken. Tel.
07734-1235

Alte Spitzendeckchen

geklöppelt, gehäkelt und gestrickt an
Selbstabholer zu verschenken, Tel.
07731-44654 abends

Trödel und

elektrische Schreibmaschine, Olympia
electric 45, an Selbstabh. zu versch.,
Stockach 01590-1727823

1 Tisch, Eiche

massiv, rund, Durchmesser 1m, aus-
ziehbar, gut erhalten an Selbstabholer
zu verschenken, Tel. 07731-9112370
AB

1 Küchenschrank

ca. 50x60x85, Buche, gut erhalten an
Selbstabholer zu verschenken, Tel.
07731-9112370 AB

1 Regal, mittelhoch

ca. 100 cm breit, Kirsche, gut erhalten
an Selbstabholer zu verschenken. Tel.
07731-9112370 AB

VERKÄUFE

Günstig abzugeben!

Wandteppich Wolle, 145 x 85 cm, 3
Sofakissen Wolle, Läufer rot-grau ge-
streift, 486 x 72 cm, 2 Deckenleuch-
ten ca. von 1930, 2 Nachtschlampen
von 1960, an Selbstabholer, Tel.
07731/71590

Scheibe kaputt?



GLASRÄDLER
DER GLAS- UND SPIEGELSPEZIALIST
REPARATURELDDIENST TEL. 07731/6 80 88

STELLENANGEBOTE

Reinigungskraft

versiert, deutschsprachig, für gepfleg-
tes Privathaus in Rielasingen, 10
Std./wö., langfristig ges., Zuschriften
mit Bild unter 117398 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

Haushaltshilfe oder

Köchin nach Radolfzell ges.,
Minijob/Teilzeit oder Vollzeit, Bewer-
bung mit Foto unter
fritzi1997@gmx.de

Reinigungskraft

für Ferienwhg. in Gaienhofen gesucht,
1 x wöchentlich, 11.00 - 13.00 Uhr,
vorw. Samstags, gute Bezahlung,
Fahrtkostenerstattung, Tel. 0173-
3426695, 07735-1240

STELLENGESUCHE

Mann 52 J. sucht

Arbeit im Fahrdienst/Botenfahrer, FS-
Kl. 3, Verpacker, Hausmeisterstätigkei-
ten oder leichte Tätigkeiten zum
erlernen. AZ: Mo.-Fr. VZ oder TZ, Tel.
0176-26602318

TIERMARKT

Die hübsche Minka

12 Monate alt, sucht ein liebev. Zu-
hause. Minka ist eine eher ruhige
Katze, drängt sich nicht in den Vorder-
grund. Eine ausführliche Beschrei-
bung über die Süße finden Sie auf der
Homepage. Bei ernsthaftem Interesse
und weiteren Fragen schreiben Sie an:
marion.katzenhilfe@t-online.de
www.katzenhilfe-radolfzell.de

Liebevolles Zuhause

gesucht. Mein Name ist Bienchen. Ich
bin ca. 8 Monate alt u. suche ganz
liebe Dosenöffner. Ich bin eine
schwarze Schönheit und freue mich
auf meine eigene Familie mit Katzen-
anschluss. Eine ausführliche Beschrei-
bung über Bienchen finden Sie
auf der Homepage. Bei ernsthaftem
Interesse schreiben Sie an:
marion.katzenhilfe@t-online.de
www.katzenhilfe-radolfzell.de

Katzen Daisy & Hannah

Wir suchen immer noch ein liebevolles
Zuhause. Ist denn keiner da, der uns
adoptieren will?Geboren sind wir im
Juli 2020. Wir Geschwisterchen
freuen uns auf ein gemeinsames Zu-
hause. Bei Interesse und weiteren Fra-
gen rufen Sie an unter: Tel.
0151-34180014 o. 0151-59872173

Wundersch. Füchsch

sucht ein liebev. Zuhause, unbedingt
mit Artgenossen, keine Einzelhaltung.
Füchschchen ist ein Mädel und ca. 9
Monate alt. Bei ernsthaftem Interesse
und weiteren Fragen rufen Sie an
unter: 0152-34180014 Katzenhilfe Ra-
dolfzell

Maine Coon Katze

5 J. alt, reinrassig, verschmust sucht
ein liebevolles Zuhause auf Lebens-
zeit, Tel. 0157-53116285

VERSCHIEDENES

Nicht jeder Pilz ist ein guter Pilz

Versteckte Pilzsporen in der Wohnung?
Schimmelsporen können Allergien auslösen.
Beratung durch **Aachtal-Analytik**,
Rüdiger Balasus, 0170 831 65 93, analytik@gnh.de

Metallschrott gesucht

Wir holen alles ab. 0171-9002225

AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

Kaufe alle Autos

PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM,
Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

FORD

Ford K

EZ 2004, 44 kW, TÜV neu, Verkaufs-
preis 1.400.- €, Klima, Tel. 0171-
2073525

MERCEDES

Mercedes A-Klasse

zu verkaufen, Bj. 2004, Klima, Park-
tronic vorne und hinten, silbermetallic,
110.000 km, gepflegt, Preis 2.490.-
€, Tel. 0171-4391153

NUTZFAHRZEUGE

Kaufgesuch

älterer Traktor, Bauwagen, Container,
Tel. 07771-3598

Schrottmetall gesucht

Wir kommen und holen alles ab, Tel. 07731-42629

FÜR DEN WASSERSPORT

Boot / Motor / Hänger



Boot Highfield CL 310, Bj. 2018, Fes-

rumpf pulverbesch. Alurumpf Bug-
stauraum mit Benzintank, 15 Ltr.,
Benzinleitung unter Boden verlegt,
L/B 3,10 x 1,73, Zuladung 550 kg, 5
Personen, max. 20 PS, Gewicht 60
kg, Bodensee Zulassung bis 2024, Au-
ßenbordmotor Mercury 6 PS, Bj.
2016, wenig gefahren, KD in Fach-
werkstatt 3/2021, Anhänger Harbeck
450 A-L, Bj 2018, Hänger und Rol-
len, Nutzlast 320 kg Winde. Alles in
unbeschädigtem, bestem Zustand kpl.
für 4.300.- €, Besichtigung und Pro-
befahrt, Tel. 0152-098707022

LEBENSHILFE

Noch nicht ins Heim

Biete meine wertschätzende und lie-
bevolle Betreuung/Unterstützung an.
Langjährige Erfahrung mit demetieil
veränderten Menschen.
betreuungdaheim@gmx.net

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Haushaltsauflösung

in Hilzingen/Schlatt a.R., neuw. Mikro-
welle, cTekt Auto-Ladegerät neu, Klas-
sik Schallplatten, Flachbildschirm
Grundig, Kaffeemaschine neuw., Kaf-
fee-Kannen 50er-60er Jahre, mehrere
Keramik-Schütten v. Küchenbuffet,
großer Tiffany Lampenschirm antik,
neues Aluguss-Töpfeset 3-teilig, neuw.
Da-Handtasche, robuster Rattan-
Schaukelstuhl, Auto-Hundetransport-
box f. kl. Hunde, Balkonschutz
2x6 m, Soda-Stream neu, neuer
Büro/Computer-Lederstuhl, Comics
80er Jahre (Asterix, Lucky Luke), an-
tiker Wand-Spiegel, antike Röhren-Ra-
dios (Graetz, Grundig, Neckermann
Rio), Bleikristallschalen/Vasen
60er/70er Jahre, antiker Progress
Staubsauger 50er Jahre, Holz-Glasvi-
trine 193cmx140cmx35cm,antike
Porzellanfiguren, VHS Kassetten, alte
Ölgemälde u. Bilderrahmen, Bierkrug-
sammlung 60er-70er Jahre, antike
Nachtschlampen, Metallregal m.
Glasböden H: 187cm x B: 120cm
u.v.m. Mehr Infos unter 0151-
23991048

Wohnungsauflösung

div. günstige Möbel zu verkaufen, 15.
+ 1702., 10 - 15 h, Schlatt u.K., Krä-
henburgstr. 14

Haushaltsauflösung

Schränke, gr. Bett, kl. Sekretär, wie
neu, alles IKEA, Kühlschrank, sehr bil-
lig abzug., 0176-47635121

EINFACH SO

Welcher Rentner

hat Lust i. einem wild-romantischen
Garten mit Hunderudel ehrenamtlich
einer berufstätigen Single-Frau, 60 J.,
zu helfen, 0170-3845593

Suche Partner für

klassisches Gitarrenspiel, Zuschriften
unter 117404 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Wohnwagen / -MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Suche billigen Wohnwagen

Tel. 01 71/6533036 gew.

Suche Wohnwagen

von 4.000.- bis ca. 9.000.-, Tel. 0151-
22455415

ZWEIRÄDER

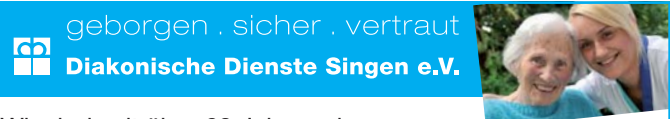
Moped oder Mofa,

Puch, Zündapp o. Herkules zu kaufen
gesucht, Tel. 0152-26037499

SONSTIGE MODELLE

Altautos

werden kostenlos abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13



Wir sind seit über 60 Jahren ein Altenhilfeträger in Singen und erweitern zum Dezember 2023 unser Angebot zusätzlich durch eine Service-Senioren-Wohnanlage. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Qualitätsmanagementbeauftragte als stellvertretende Pflegedienstleitung (m/w/d) mit mehrjähriger Berufserfahrung

Sekretärin (m/w/d) in Teilzeit mit der Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte oder einer vergleichbaren Ausbildung

Fahrer (m/w/d) Essen auf Rädern bis 450,- €-Basis und Freude an der Arbeit mit pflegebedürftigen Menschen

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Diakonische Dienste Singen, info@dd-singen.de
weitere Informationen: 07731-951 0
Die jeweils ausführliche Stellenbeschreibung unter:
www.diakonische-dienste-singen.de



Stellenausschreibung

Die **Gemeinde Volkertshausen** (ca. 3.200 Einwohner) sucht für das **Hauptamt** baldmöglichst eine/n

Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d)

Es handelt sich um eine **unbefristete Vollzeit- oder Teilzeitstelle mit mindestens 50 %**.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Sachbearbeitung im Hauptamt
- Mitarbeit/Stellvertretung Gemeindekasse

Wir erwarten:

- Eigeninitiative und selbständiges Arbeiten
- Teamfähigkeit
- gute allgemeine EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office)
- abgeschlossene Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d),

Wir bieten:

- einen interessanten und vielseitigen Arbeitsplatz
- persönliche und fachliche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVÖD)
- unbefristetes Arbeitsverhältnis

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 4. Juli 2021 an die Gemeindeverwaltung Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen.

Wenn Sie Fragen haben oder sich weiter informieren möchten, wenden Sie sich bitte an Hauptamtsleiter Martin Gschlecht (Tel. 07774/9310-19 oder gschlecht@volkertshausen.de).



B | B

ZAHNARZTPRAXIS
DR. BERNHART
DR. BREZAVSCEK
IM MILLENNIUM TOWER

Freundliche Behandlungsassistentenz in Teil- oder Vollzeit gesucht

Wir bieten perfekte Arbeitszeiten: Vormittags von 8-14 Uhr
Ab sofort ein unbefristetes, sicheres Arbeitsverhältnis:
Gute Bezahlung, ein tolles Ambiente,
liebe Kolleginnen und tolle Chefs.
Wir freuen uns auf Dich!

Zahnarztpraxis Dr. Bernhart | Dr. Brezavscek
Radolfzell | Tel. 07732 -99600
Bewerbung an: jobs@zahnarzt-praxis-radolfzell.de



Wir sind ein modernes, technologisch innovatives Unternehmen im Bereich Automatisierungslösungen, mit abwechslungsreichen Aufgaben und spannenden Projekten. Teamgeist und ein offenes Miteinander in der Zusammenarbeit sind uns sehr wichtig.

Mit Automationslösungen die Zukunft und den Standort Deutschland sichern.

Derzeit suchen wir:
– **Programmierer Robotik (m/w/d)**
– **Mechatroniker (m/w/d)**

Bewerbung per Mail an: robotic-jobs@alexander-buerkle.de
Alexander Bürkle robotic solutions GmbH
Freibühlstr. 18, 78224 Singen, www.robotic.alexander-buerkle.de



Verkaufen Sie gerne echt gute Qualität ?

Wir bieten in unserem Laden eine interessante Stelle als **Verkäufer/in in Vollzeit oder Teilzeit (3-4 Tage pro Woche)** gerne auch als Quereinsteiger (wir lernen Sie ausführlich ein) und einen **Ladenmetzger/in als Abteilungsleiter in Vollzeit**

Nach Wunsch in Radolfzell/Böhringen oder Gottmadingen oder Stockach.
Wir haben familienfreundliche Arbeitszeiten, sind ein spitzen Team und bieten vielseitige Aufgaben voller Freude.

Bewerbung online auf: www.metzgerei-bechler.de
oder Telefon: 0 77 71 / 920 100 oder per Post. Wir freuen uns auf Sie.

Hauptstrasse 10 | 78333 Stockach | www.metzgerei-bechler.de

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Stockach, Radolfzell, Singen und Steißlingen:

Kommissionierer (m/w/d)

Staplerfahrer (m/w/d)
mit Schichtbereitschaft, PKW von Vorteil

Produktionshelfer (m/w/d)
mit Schichtbereitschaft

Maschinenbediener (m/w/d)
mit Schichtbereitschaft

Weitere Infos finden Sie auf unserer Jobbörse >>
www.cmc-personal.de

Ihr Ansprechpartner:
Marius Nitsch
Operativer Leiter

Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel. 07731 9537-17
marius.nitsch@cmc-personal.de



Karl-Wolf-Str. 33
78315 Radolfzell
info@bora-sauna.de

Wir suchen ab sofort:

Servicemitarbeiter (m/w/d) in Teil- und Vollzeit für unser Sauna-Restaurant und den Biergarten

Empfangsmitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit

gerne auch Quereinsteiger

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte schriftlich oder per E-Mail.

» ZUSTELLER/IN «

Wir suchen **für die Verteilung des WOCHENBLATTS am Mittwoch Zusteller** in unserem gesamten Verbreitungsgebiet, insbesondere in:

Aach, Anselfingen, Öhningen-Wangen, Hilzingen, Gottmadingen, Riedheim, Möggingen

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel: 07731 / 8800 - 44

» RESONANZGESETZ:

Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an ! «

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

» ICH BIN FÜR SIE DA ! «

Tel: 07731 / 8800-33

SONJA MURISET
s.muriyet@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Herzlich willkommen:

Konditor (m/w/d), TZ, keine Sonntagsarbeit

Fachverkäufer (m/w/d), GF/TZ

Reinigungskraft (m/w/d)

Bewerbungsunterlagen an: info@baeckerei-stadelhofer.de
Rielasinger Str. 142, 78224 Singen

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Elektroniker (m/w/d)

Aufgabenschwerpunkte:

- Bestückung
- Baugruppenmontage
- Anlagenüberwachung
- Überprüfung der Einzelkomponenten

Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Elektroniker/in Geräte und Systeme (m/w/d) oder gleichwertige Qualifikation
- Kenntnisse in Wellenlöten (Reflowlöten) und SMD/THT-Technik vorteilhaft – Anlernung jedoch auch möglich.
- Fahrzeug zur Erreichung des Arbeitsplatzes vorteilhaft.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail!

KIRA Leuchten GmbH
Wiedenstraße 6, 78244 Gottmadingen, Telefon +49 (7734) 936930
kai.hoeller@kira-leuchten.de

Wir brauchen Verstärkung und suchen zur Unterstützung deshalb eine

kfm. Aushilfe (m/w/d) auf Minijob-Basis

Ihre Aufgaben: - Durchführung von Wiegevorgängen
- Erfassung von Warenein- und -ausgängen
- Kassenführung
- sowie allgemeine Bürotätigkeiten

Was Sie mitbringen: kfm. Ausbildung, Zuverlässigkeit, Flexibilität und Durchsetzungsvermögen

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung

Riester GmbH
Recycling + Entsorgung
Gewerbestr. 22-28 78315 Radolfzell
per Mail an: lena.walther@riester-recycling.de
www.riester-recycling.de

MACHT SICH HILFSBEREITSCHAFT BEZAHLT? BEI UNS SCHON.

TOP
NATIONALER ANSTELLER 2019

Freude im Team, faire Bezahlung, einen sicheren Arbeitsplatz und viele Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten – Ihr Job bei den Johannitern ist besser für alle.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

Pflegefachkräfte (m/w/d)

wie medizinische Fachangestellte, examinierte Altenpfleger, Krankenschwester/Krankenpfleger.

Wenn Sie ausgebildete Fachkraft sind, haben Sie bei uns vielfältige Möglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail.

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Dienststelle Singen
Aline Schneider
Zelglestraße 6 · 78224 Singen
Telefon: 07731 9983-0
aline.schneider@johanniter.de

JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Infos unter: besser-für-alle.de

Sandra G.

Wir suchen:

**Landschafts-Gartenbauer • Tiefbauer
Straßenbauer • Maurer**

Beginn: ab sofort
Arbeitsort: 78259 Mühlhausen-Ehingen
Karrierelevel: Berufseinsteiger, Berufserfahrene, Quereinsteiger

www.weisser-gruppe.de
ruth.seiler@weisser-gruppe.de
Tel. 07774/275 95 65 oder 0172/711 90 27



SINGEN

Für das **Bürgerzentrum, Sachgebiet Standesamt**, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Standesbeamten (m/w/d)

in Vollzeit (100 %).

Neben der Sachbearbeitung ist die **Stellvertretung der Abteilungsleitung** Bürgerzentrum einschließlich des Kundenkonfliktmanagements im Kundenbereich des Bürgerzentrums in der Stelle enthalten.

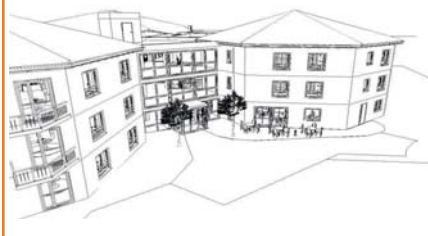
Änderungen im Aufgabengebiet bleiben vorbehalten.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen Frau Loß Freire, Tel. 07731/85-596 gerne zur Verfügung. Personalrechtliche Fragen beantwortet Ihnen gerne Frau Knittel, Tel. 07731/85-186.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **18.07.2021**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.



Für unsere vollstationären Hausgemeinschaften mit 59 Plätzen suchen wir zum 01.08.2021 oder später

- eine **Pflegefachkraft** (w/m/d) in Vollzeit/Teilzeit
- eine **Pflegehilfskraft** (w/m/d) in Vollzeit/Teilzeit
- eine **Präsenzkraft** (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit

Gerne beantworten wir Ihre Fragen unter Tel. 07735-93772-11

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie schriftlich oder per Email an folgende Adresse richten:

Seeheim Höri GmbH
Frau Anette Schütze
Ludwig-Finckh-Weg 10
78343 Gaienhofen
a.schuetze@seeheim-hoeri.de

**Arbeiten bei der Caritas.
Aus Liebe zum Nächsten.**



Die Caritas Singen-Hegau ist eine traditionsreiche und zugleich innovative Sozialorganisation in Singen und in der Region Hegau. Wir schauen hin und helfen mit unseren sozialen Dienstleistungen und Angeboten Menschen mit Behinderung, Kranken, Alten und Menschen in schwierigen Lebenssituationen, Familien mit Kindern sowie Menschen am Rande der Gesellschaft.

Für unser Haus St. Raphael suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt mit Stellenumfang von 50-80% eine

Pädagogische Fachkraft (m/w/d)

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Caritas Singen-Hegau · Erzbergerstraße 25 · 78224 Singen
www.caritas-singen-hegau.de



Sie haben Interesse an einer Ausbildung oder einem FSJ/BFD bei uns? Wir freuen uns auf Sie!

Wir suchen **Teilzeitmitarbeiter** in der **Glas- und Unterhaltsreinigung (m/w/d)**, Arbeitszeiten abends

Lohner Gebäudereinigung GmbH
Friedrich-Mezger-Str. 24 · 78234 Engen
Telefon 077 33/1845

Du brennst für die Natur & Agrarprodukte?
Dann bist du bei uns goldrichtig.
Der Schreibtisch nicht direkt im Kornfeld, aber ganz nah dran.

Keller
HEU. STROH. LOGISTIK.

Wir SUCHEN

Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d) in Vollzeit

Dein Job:

- fröhliches Strohhalme zählen (Finanzbuchhaltung)
- spannende Grenzübergangsgeschäfte (Erstellung von Zolldokumenten)
- knallhartes Arbeiten am Limit mit Zahlen, Daten und Fakten (Ein- und Verkauf)

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann bewirb dich jetzt:
j.martin@keller-stroh.de

Wir freuen uns auf dich!

Keller GmbH & Co. KG | Gewerbegebiet Lachen I | 78247 Hilzingen (Duchtingen)



VERLAG DEUTSCHE POLIZEILITERATUR GMBH
Anzeigenverwaltung
Ein Unternehmen der Gewerkschaft der Polizei



Machen Sie unseren Erfolg zu Ihrem Erfolg!

Wir suchen Medienberater (m/w/d) für den Anzeigenverkauf. Sie arbeiten nach §84 HGB (Provision, kein Gehalt) in einem erfolgreichen Team und werden sorgfältig eingearbeitet. Kontaktaufnahme unter 0 75 42 / 91 26 43 Michael Pfister oder michael.pfister@vdp-polizei.de, www.vdp-polizei.de



Die Gemeinde Steißlingen benötigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Teilzeitkraft**

im Grünpflegebereich des Bauhofs (m/w/d)

mit gärtnerischem Talent.

Die Stelle ist befristet zu besetzen für die Dauer des Mutterschutzes und der Elternzeit und umfasst einen regelmäßigen Beschäftigungsumfang von 16 Stunden/Woche, bevorzugt vormittags. Wir bieten gute und neuwertige Arbeitsmittel, ein modernes Bauhofgebäude und Arbeit in einem aufgeschlossenen Team.

Die Vergütung erfolgt nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD.

Haben Sie Interesse? Bauhofleiter Wolfgang Schärli beantwortet Ihre Fragen gerne, Tel. 07738/923853 oder 0173/3238287. Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich bis zum 16.07.2021 an die Gemeindeverwaltung, Personalamt, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen oder vkorrherr@steisslingen.de. Unseren Imagefilm finden Sie auf unserer Homepage unter Stellenausschreibung.

SCHON PLÄNE FÜR MORGEN?



Ab August 2021 bieten wir ein

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

Das sind die Vorteile eines FSJ bei den Johannitern:

- Bessere Zukunftschancen für das weitere Berufsleben
- Das Abitur verbessern oder den praktischen Teil der Fachhochschulreife absolvieren
- Neue Freundschaften finden
- Ein Jahr sinnvoll überbrücken
- Unvergessliche Seminartage mit zeitgemäßem Programm
- Sehr gutes Taschengeld

Wenn du einen Führerschein B hast, freuen wir uns auf deine Kurzbewerbung, gerne auch telefonisch oder per E-Mail: [Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Erich Scheu](mailto:Johanniter-Unfall-Hilfe.e.V.Erich.Scheu@johanniter.de)
Zelglestraße 6 · 78224 Singen
Telefon: 07731 9983-0
erich.scheu@johanniter.de

Mehr Infos unter:
www.johanniter.de/jobs-oberschwaben

DIE JOHANNITER



Garten- & Grünflächen-gestaltung

Gärtner/ Gartenbauhelfer (m/w/d)

mit grünem Daumen zur Pflege von Privatgärten und Firmengelände für sofort gesucht.

Wir wünschen uns eine/n zuverlässige/n und fleißige/n Mitarbeiter/in. Voll- oder Teilzeit möglich.

Mobil: 0163 3434 789, Festnetz: 07771/876787
E-Mail: info@mink-gaerten.de
(Standort: Radolfzell-Böhringen)



Sie möchten pädagogisch mit Kindern arbeiten und haben schon Erfahrungen in der Erziehung von eigenen Kindern, verfügen jedoch nicht über die erforderliche Ausbildung?

Wir bieten Ihnen ab September 2021 eine fundierte **Vorbereitung auf die Schulfremdenprüfung zum/zur**

Erzieher*in

Infoveranstaltung online: 30.06.2021 ab 18:00 Uhr
Infoveranstaltung vor Ort: 01.07.2021 ab 8:30 Uhr

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen per Telefon oder Mail

**Deutsche Angestellten-Akademie
DAA Singen**

Wehrdstraße 7
78224 Singen (Hohentwiel)
☎ 07731 832 76-23
✉ lisa.knueck@daa.de
daa-singen.de



Bildung schafft Zukunft.

SV Group sucht per sofort für das Betriebsrestaurant unseres Kunden in Singen

Küchenhilfe (d/w/m) in Voll- und Teilzeit.

Arbeitszeiten täglich Montag bis Freitag, kein WE- und Abenddienst. Verantwortungsbereich: Produktion von kalten und warmen Speisen inklusive Frühstück und Zwischenverpflegung für Automaten, Abwasch von Geschirr und Küchenutensilien, Umsetzung der HACCP-Richtlinien, allgemeine Aufräum- und Reinigungsarbeiten. Erfahrung in Großküche von Vorteil, Gesundheitsausweis erforderlich, gute Deutschkenntnisse und Umgangsformen erwünscht.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte unter takeda.singen@sv-group.de mit vollständigem Lebenslauf, dem nächstmöglichen Einstellungstermin und Ihrer Gehaltsvorstellung.

Wir suchen

zur Abwicklung unserer zum Teil exklusiven Bauten für unseren Standort in Mühllingen eine/n einsatzfreudige/n



Zimmermeister (m/w/d)

Architekt (m/w/d)

Bauingenieur (m/w/d)

oder Holzbautechniker (m/w/d)

für die Arbeitsvorbereitung

Bewerberprofil:

- Ausbildung als Zimmermeister, Holzbautechniker oder Ingenieur
- Gute Erfahrung im Umgang mit CAD-Software SEMA (wäre von Vorteil aber keine zwingende Voraussetzung)
- Sicherer Umgang mit allen gängigen Office-Anwendungen

Haupt-Aufgabenbereich:

- Arbeitsvorbereitung mit Sema Abbundprogramm
- Erstellen von Werk- und Montageplänen für Konstruktionen in Holztafelbauweise
- Koordination von Bestellungen und Arbeitsabläufen im Betrieb

Wir bieten:

- Anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis in einem zukunftsorientierten, wachsenden Familienunternehmen

Wenn Sie Ihre Stärken und Kompetenzen bei uns einbringen wollen senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen vorzugsweise per E-Mail an: bewerbung@bodenseehaus.de

Holzbau Mühllingen GmbH
78357 Mühllingen, Mühlweiler 8
www.bodenseehaus.de

Sekretariat
Frau Schäffner
Tel. 07731 / 9352-0



Gasthaus Mooswald in Moos sucht **zuverlässige Servicekraft**
1 - 2-mal pro Woche.
Tel. 077 32/942 38 12
oder 0163/14106 39
www.mooswald.eu

HNO Praxis - Dr. Jürgen Wenzel
Wir suchen ab sofort eine/n
Praxis-mitarbeiter/in
altersunabhängig
in Teilzeit und/oder Vollzeit.
Tel: 0 77 31- 947208

WIR SUCHEN SIE!
Als **Mitarbeiter Kommissionierung** (m/w/d) auf 450-€-Basis / in Teilzeit / als Ferienjob ab 15 Jahren in Geisingen-Gutmadingen!
Bewerben Sie sich jetzt online unter: <https://bit.ly/3XvXJBE>
Oder scannen Sie einfach den QR-Code für mehr Informationen
psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH



Produktionsmitarbeiter/-in gesucht, Halbtagsstelle, Mithilfe in der Verpackungsproduktion.
Tel. 07731/12655
E-Mail: info@verpackungen.com

Unser Team sucht **Verstärkung (VZ/TZ):**
zahnmed. Fachangestellte (m/w/d) und Azubi
Bewerbung unter Tel. 07551/4770
www.praxis-langhammer.de



Wir suchen ab sofort **Reinigungskräfte** (m/w/d) für Objekte in Radolfzell und Allensbach auf 450-€-Basis/Teilzeit. Deutschkenntnisse erforderlich. Bewerbungen bitte unter info@karrerermachtsauber.de
07732/5 81 26
Reinigungsservice Karrer
Gewerbestr. 23, 78315 Radolfzell

Mitarbeiter (m/w/d) für ein Objekt in Steißlingen gesucht
– Reinigungskräfte von Montag – Freitag
– Reinigungskräfte von Samstag - Sonntag
– Vorarbeiter (Branchenerfahrung wünschenswert)
jeweils von 8.30 Uhr bis 13.30 Uhr
Wir bieten Ihnen ein attraktives Gehalt sowie Sonn- und Feiertagszuschläge.
Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns einfach an oder senden Sie eine E-Mail an:
bewerbung@toma-reinigung.de
toma Gebäudereinigungsgesellschaft mbH
Gießereistr. 9, 78333 Stockach
Tel. 07771 – 87 52 0

Hotel Restaurant Schinderhannes in Steißlingen sucht ab sofort **Küchenhilfe m/w/d**
zur Aushilfe oder in Teilzeit.
Arbeitszeiten von 17:30-21:00,
Tage flexibel, Tel. 07738-93900

Rüstiger Rentner gesucht
für kleinere Reparatur- und Schleifarbeiten. Flexible Arbeitszeit, stundenweise. **Tel. 07731/12655**
E-Mail: info@verpackungen.com

Maschinenbediener
mit erlerntem Metallberuf, zuverlässig, für CNC-gesteuerte Fräsmaschinen, gute Messkenntnisse. Bewerbungen: **FS Präzisionstechnik GmbH**
Obere Gießwiesen 20,
78247 Hilzingen, Tel. 07731/67246
info@fs-technik.de

Lust auf 3.000,- Gehalt?
Ausbildung zum Lokführer (m/w/d) ab 26.07.21 in Singen.
100 % Jobgarantie,
Finanzierung über Kostenträger,
telefonische Beratung
Tel. 0911-36069350
bildung@dispo-tf.de
lokfuehrerwerden.de

Bei **Chiffre**-Anzeigen möchte der Inserent seine Kontaktdaten wie Telefonnummer, Adresse etc. nicht veröffentlicht haben. Deshalb vergibt das Wochenblatt eine Chiffrenummer, an die Sie schreiben können.

So antworten Sie auf eine Chiffre-Anzeige:
Schreiben Sie Ihre Nachricht an den Inserenten und schicken Sie diese unter Angabe der Chiffre-Nr. an uns:
per Post an:
Singenener Wochenblatt
Chiffre-Nr. (aus der Anzeige)
Postfach 320
78203 Singen
per E-Mail an:
kleinanzeigen@wochenblatt.net
Betreff:
Chiffre-Nr. (aus der Anzeige)
Das Wochenblatt leitet Ihre Nachricht an den Inserenten weiter.

WOCHENBLATT

Kommen Sie in unser Team!

Wir stellen ein:
Mitarbeiter (m/w/d) im Verkauf
in unseren Filialen in **Gailingen und Radolfzell**

– gelernte Fachverkäufer oder Quereinsteiger
– Voll-, Teilzeit oder Minijob

Sie mögen Fleisch und Wurst, dann sind Sie bei uns im Team, mit fairer Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten, genau richtig!

Bewerbung bitte an:

Metzgerei Frick Vertriebs GmbH
Silke Frick
Bahnhofstraße 13
72505 Krauchenwies
Tel. 07576/9611-0
E-Mail: info@metzgerei-frick.de



PCP.COM WIR SUCHEN DICH!

DIE PCP.COM-GRUPPE IST EINER DER GRÖSSTEN UNABHÄNGIGEN FACHHÄNDLER FÜR COMPUTER UND HEIMELEKTRONIK.

- + Kundenberater französisch/deutsch (m/w/d)**
- + Logistiker (m/w/d)**

Weitere Infos unter: **www.pcp.com/stellen**

Standort in Gottmadingen bei: **ComStern.de**

zuverlässige Mitarbeiter M/W für unsere Waschstraße

STARWASH-SINGEN sucht zur Verstärkung seines Teams zuverlässige Mitarbeiter M/W.

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Vorreinigung von Fahrzeugen, Reinigung und Pflege der Anlage. Gerne auch Rentner M/W Führerschein und Deutschkenntnisse sind Voraussetzung.

Bewerben Sie sich unter info@starwash-singen.de oder kommen Sie einfach vorbei. Sie finden uns in der **Freibühlstr. 3, 78224 Singen**



Die sanfte Wäsche für Ihr Fahrzeug
www.starwash-singen.de

GUTE MITARBEITER FINDET MAN MIT DEM ...

WOCHENBLATT

WIR SUCHEN SIE! (m/w/d)

- **Materialdisponent**
- **Kaufmännischer Mitarbeiter Versanddisposition**
für unser Logistikcenter
- **Zerspanungsmechaniker**
- **Produktionskräfte**

Interessiert?
Dann senden Sie uns gerne Ihre Bewerbung zu.
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

www.tuerk-hillinger.de

Föhrenstraße 20
D-78532 Tuttlingen
info@tuerk-hillinger.de
Tel. 0 74 61-70 140
Fax 0 74 61-70 14 110



TURK+HILLINGER
THERMAL TECHNOLOGY

WIR SUCHEN ...

HAUSMEISTERAUSHILFE (m/w/d) auf 450 Euro Basis

mit handwerklichem Geschick, flexibel und selbstständig arbeitend, mit einem Blick für Ordnung und Sauberkeit und einer schnellen Auffassungsgabe.

Für Fahrdienst, Botengänge, Wartungs- und Aufräumarbeiten in und um unsere Gebäude und die Mitarbeit in unserem Vertrieb.

Sie werden von uns gründlich eingearbeitet. Wir brauchen Sie also als »gute Seele« unseres Hauses.

Voraussetzungen sind Führerschein Klasse III und ein polizeiliches Führungszeugnis.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte an Frau Anja Walter: **a.walter@wochenblatt.net**

WOCHENBLATT

Willkommen im Haus der Ideen
Jetzt gestalten

STARTEN SIE MIT UNS DURCH IM ZUKUNFTSMARKT LOGISTIK.

Möchten Sie mit Ihrem Talent zum Erfolg unserer Kunden und Projekte beitragen, dann freuen wir uns auf Sie als

Zeitungszusteller (m/w/d)

ab sofort in Radolfzell, OT- Markelfingen, OT-Böhringen.

WAS WIR BIETEN

- eigenverantwortliche Tätigkeit an der frischen Luft
- gute Sozialleistungen
- zeitbezogene Bezahlung
- Mitarbeiterrabatte
- geringer Zeitaufwand und flexible Einsatzzeiten
- sicherer Arbeitsplatz
- Aufstiegsmöglichkeiten

IHRE AUFGABEN BEI UNS

- Zustellung von Tageszeitungen: Montag - Samstag bis 06 Uhr

IHR PROFIL

- Mindestalter 18 Jahre
- 1-2 Stunden Zeit pro Tag
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Spaß an der Arbeit an der frischen Luft

DIREKT-KURIER
ZUSTELL-, DRUCK & LOGISTIK GmbH
TAGESZEITUNGEN ANZEIGENBLÄTTER DRUCK ZUSTELLSERVICE CALL-CENTER DIGITALE LÖSUNGEN ONLINE-DIENSTE RADIO

Das SÜDKURIER Medienhaus gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen mit über 800 Mitarbeitern zu einer der Top 10 Mediengruppen in Deutschland. Früher ein reiner Zeitungsverlag präsentieren wir uns heute als ein Unternehmen, das den digitalen Wandel in der Branche aktiv mitgestaltet und durch stetige Produktinnovationen spannende Perspektiven im gesamten Medienhaus eröffnet.

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.
Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

+49 (0)7531/999-1100
bewerbung.dkz@suedkurier.de
www.dkzdl.de/jobs

SÜDKURIER
MEDIENHAUS

TAGESZEITUNGEN ANZEIGENBLÄTTER DRUCK ZUSTELLSERVICE CALL-CENTER DIGITALE LÖSUNGEN ONLINE-DIENSTE RADIO

Handwerk. Technik. Begeisterung.



Kfz-Mechaniker/-Mechatroniker Bereich PKW Vollzeit in Singen (m/w/d).

Wir sind der kompetente Mercedes-Benz Partner für die regionale Wirtschaft an unseren Standorten: Donaueschingen, Villingen, Schwenningen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz.

Ihre Aufgaben:

- * Sie erledigen effizient und kompetent alle anfallenden Wartungs- und Reparaturaufgaben an Fahrzeugen der Marke Mercedes-Benz gemäß den Vorschriften und Richtlinien des Herstellers
- * Sie führen einfache Fehlerdiagnosen an mechanischen, elektrischen, elektronischen, hydraulischen und pneumatischen Systemen durch

Ihre Qualifikationen:

- * abgeschlossene Berufsausbildung zum Kfz-Mechaniker / Kfz-Mechatroniker
- * Berufserfahrung
- * Flexibilität, Teamfähigkeit und engagierte selbstständige Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen:

- * 30 Tage Urlaub
- * vermögenswirksame Leistungen
- * Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- * attraktive Fortbildungs- sowie Entwicklungsmöglichkeiten
- * u.v.m.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter:
www.suedstern-boelle.de/karriere

Telefonische Rückfragen richten Sie bitte an
Herrn Horst Schneider / Tel.: +49 7731 8201-151



Südsterne - Bölle
Südsterne - Bölle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Georg-Fischer-Straße 55-57, D-78224 Singen
Tel.: +49 7731 8201-0 | www.suedstern-boelle.de

MFA in Vollzeit gesucht.

Kenntnisse in Diabetologie erwünscht (DA-/DB-DDG)

Schriftliche Bewerbung an:
Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Sternengässle 2
78244 Gottmadingen

Wir suchen zuverlässige, deutschsprachige Reinigungskräfte mit PKW auf 450,- € oder Teilzeit für Objekte in Hilzingen/Singen.

Eine Langzeitanstellung wird angestrebt.

Tel. 077 31/79 47-15
(Fr. Losing, tägl. 10 – 12 Uhr),
Handy 0176/75 88 36 42

Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

in Vollzeit für die
Kinderarztpraxis gesucht.

Tel. 07731/917066

Bewerbungsunterlagen
bitte an: Kinderarztpraxis
Selma Müller,
Industriestraße 22,
78224 Singen



Für Reinigungsarbeiten in einem Objekt
in Singen-Mitte suchen wir
**zuverlässige
Mitarbeiter/innen**

(deutschsprachig)
AZ: Mo. – Sa. von 9.00 – 10.15 Uhr
(geringfügige Beschäftigung)
Interesse? Rufen Sie uns an
0178-2009707, Herr Metin, oder
Tel.: 0621-720790-0 (Büro in Mannheim)



Reinigungskräfte (m/w/d)
in Teilzeit, Ferienjob oder als Minijob
für **Singen, Radolfzell und Stahringen**
gesucht.

Arbeitszeit: Montag bis Freitag
Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns
einfach an oder senden Sie eine
E-Mail an:

bewerbung@toma-reinigung.de
toma Gebäudereinigungsgesellschaft mbH
Gießerstr. 9, 78333 Stockach
Tel. 07771 – 87 52 0

Landgasthaus Bohl

Singen-Hausen, Auf dem Bohl 5
Restauranthilfe
für's Wochenende, gerne auch
Schüler ab 18 Jahren (keine Küche).
Telefon 0 77 31 / 4 92 25

Kontrolleur/in Qualitätssicherung

abgeschl. Berufsausb. Metall, sehr gute
Kenntnisse in der Feinwerk-Messtechnik,
flexibel, stundenweise, evtl. Teilzeit,
gerne auch Rentner.

Tel. 07731/67246, info@fs-technik.de

Wir brauchen Verstärkung! Telefonieren Sie gerne?

**Word, Excel und Deutsch
in Wort und Schrift
erforderlich.**

redaktion@regio-panorama.de
Tel. 0170/778 58 32
www.regio-panorama.de

Mitarbeiter/in

für Montage und Fertigung für
versch. Metallarbeiten gesucht.
Stundenweise, flexibel, evtl. Teilzeit.
Bewerbungen telefonisch unter
07731/67246
(von 9 – 12 Uhr und 14 – 16 Uhr)

Raiffeisen Baucenter

Zur Unterstützung unseres Teams suchen
wir ab sofort und in Vollzeit einen

Verkaufsberater (m/w/d)

für das Raiffeisen Baucenter
Mühlhausen-Ehingen.

Wofür wir Sie suchen

Im Bereich Pflanzen und Garten sind
Sie erster Ansprechpartner für unsere
Kunden. Ihren Erfolg im Verkauf ver-
danken Sie Ihrer Beratungskompetenz.
Bei der Warenpräsentation können
Sie Ihre kreative Ader unter Beweis
stellen. Darüber hinaus übernehmen
Sie Verantwortung bei der Warendispo-
sition. Die Pflege des Warensortiments
sowie die Warenannahme runden Ihre
Aufgaben ab.

Interessiert? Steigen Sie jetzt ein!
Zur vollständigen Stellenbeschreibung
gelangen Sie über unsere Website:
www.zg-raiffeisen.de/jobs



DIVAS Hochzeitshaus & Atelier gehört zu den schönsten und renommiertesten Hochzeitshäusern in der Bodensee-Region. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder nach Vereinbarung Unterstützung für unser Team.

- **Modeberater (m/w/d) in Teilzeit**
- **Aushilfe (m/w/d) auf 450 €-Basis**
- **Schneider (m/w/d) in Teilzeit od. auf 450 €-Basis (Abstecken, Nähen, Bügeln sind Voraussetzung)**

Arbeitszeiten flexibel, vorwiegend nachmittags und samstags.

Perfektionismus ist unser Markenzeichen.

Sie sind zuverlässig, flexibel, modebewusst, verantwortungsvoll und professionell, haben ein gepflegtes Äußeres und Erfahrung im Verkauf?

Bewerbungen bitte ausschließlich schriftlich per Mail mit Lichtbild, Zeugnissen und Lebenslauf an Frau Barbara Obrovac Pandzic.

HOCHZEITSHAUS & ATELIER

Ekkehardstraße 46 • 78224 Singen

www.divas-hochzeitshaus.de • info@divas-hochzeitshaus.de

Telefon 07731 - 5919 571



Die Abteilung
KINDERTABESBETREUUNG
der Stadtverwaltung sucht

ERZIEHER*INNEN MIT STAATLICHER ANERKENNUNG

in Voll- und Teilzeit, ab sofort, in mehreren
Kindertageseinrichtungen, m/w/d

Die Vergütung erfolgt nach S8a TVöD-SuE.

Detaillierte Informationen zu dieser Position und was Ihnen die Stadtverwaltung Radolfzell als Arbeitgeber bietet, finden Sie unter: **Radolfzell.de/stellenangebote**



personalverwaltung@radolfzell.de

MITARBEITER GESUCHT

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.
Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin:

Sachbearbeiter (m/w/d)

**für die Bereiche Warenannahme und Warenausgabe,
in Vollzeit oder 80% Teilzeit (auch samstags)**

Sachbearbeiter (m/w/d)

für die Disposition und Kundenservice, in Vollzeit

Verkäufer (m/w/d)

für unsere Boutique- und Heimtextabteilung, in Vollzeit

Das bieten wir Ihnen:

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen, interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem erfolgreichen, familiengeführten Unternehmen mit gutem Betriebsklima. Eine leistungsgerechte Bezahlung sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge und eine betriebliche Krankenzusatzversicherung sind bei uns selbstverständlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

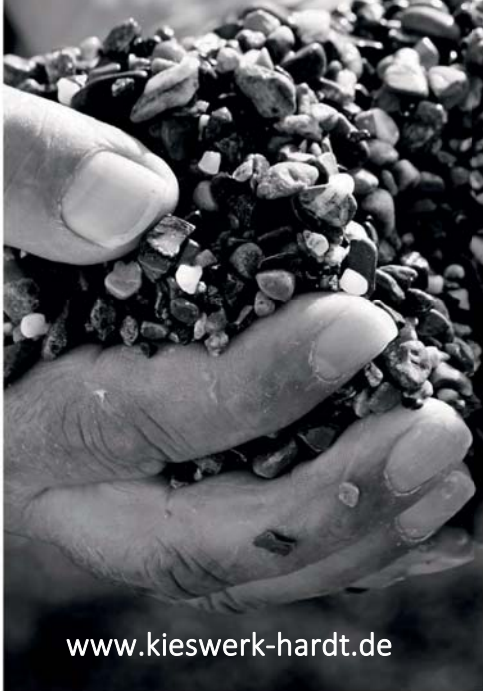
Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, per Mail mit PDF-Anhang oder über unser Stellenportal (**www.braun-moebel.de/stellenangebote/**). Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.



BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

**Carl-Benz-Str. 22
78224 Singen
Telefon: 07731/8758-0
info@bmc-si.de**

KIESWERK HARDT



www.kieswerk-hardt.de

Als erfolgreiches, mittelständisches Unternehmen fördern und verarbeiten wir in Stockach Kiesmaterial, das seine Verwendung im Hoch- und Tiefbau findet. Durch die Qualität unserer Produkte und das hohe Maß an Kundenorientierung sind wir mit hohem Einsatz und besonderem Know-how zu einem der Marktführer in der Branche gewachsen.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Wiegemeister / Teamassistent (m/w/d) in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Sie sind weitgehend für die Verwiegung unserer Schüttgüter, die Dokumentation der Aushubanlieferung und die Disposition unseres Fuhrparks verantwortlich
- Sie sind für die Prüfung von Liefer- und Wiegescheinen zuständig
- Sie überwachen unsere Kundenaufträge
- Sie unterstützen das Team durch allgemeine Verwaltungs- und Teamassistentenaufgaben in den Bereichen Vertrieb und Fakturierung
- Sie unterstützen die Betriebsleitung in diversen Bereichen

Ihr Profil:

- Sie haben Erfahrung im Kundenkontakt sowie Berufserfahrung im kaufmännischen Bereich
- Sie sind sicher im Umgang mit MS Office
- Sie sind serviceorientiert und verfügen über Eigeninitiative sowie Kommunikationsstärke
- Sie verfügen über eine selbständige und strukturierte Arbeitsweise
- Sie sind flexibel und teamfähig

Wir bieten Ihnen eine selbständige Tätigkeit in einem inhabergeführten Familienunternehmen mit geregelten Arbeitszeiten sowie einem unbefristeten Arbeitsvertrag.

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns.

Kieswerk Hardt GmbH & Co. KG, z. Hd. Frau Nicole Denn
Kieswerkstr. 10, 78333 Stockach oder
gerne per E-Mail an personal@kieswerk-hardt.de.
Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Tel.: +49 7543 933 214.

Fußball – SBFV-Pokal

Pokalkrimis ohne Happy End

Was für ein Pokalabend: Im Viertelfinale des SBFV-Pokals schrammt der Türkische SV Singen haarscharf an der Sensation vorbei und in Villingen kickt ausgerechnet Nedzad Plavci seinen früheren Verein, den FC Rielasingen-Arlen im Elfmeterschießen aus dem Pokal.

von Ute Mucha

Nach einem spannenden Pokalkrimi musste sich der TSV Singen mit 2:3 vom Oberligisten SV Oberachern geschlagen geben. Das Team von Neno Rogosic und Toni de Monde kämpfte verbissen um jeden Ball und hatte klare Chancen mindestens ein Unentschieden zu erreichen. Bis kurz vor der Halbzeit schien die Partie aber so gut wie entschieden: Die Gäste aus Oberachern lagen mit 3:0 klar in Front. Doch in der 44. Minute zeigte TSV-Goalgetter Marcel Simsek seine Klasse, umspielte zwei Gegner und schob das Leder zum 1:3 über die Linie. Dieser Anschlusstreffer schien die Truppe um Kapitän Mustafa Alemdar zu beflügeln, denn die zweite Halbzeit war sie die klar überlegene Mannschaft. Ihr Einsatz wurde schließlich belohnt – nach einem Freistoß von Simsek stand Alemdar goldrichtig und verkürzte auf 2:3. Dann war der TSV nicht mehr zu halten, störte aggressiv und erspielte sich noch weitere



René Greuter und Marcel Simsek vom TSV Singen. swb-Bild: mu

klare Chancen, aber der Ausgleich wollte einfach nicht gelingen. Trotz der Niederlage war **Trainer Neno Rogosic** hochzufrieden mit seinen Jungs: »Kompliment, sie haben super gespielt, darauf kann man aufbauen.« Auch für den FC Rielasingen-Arlen platzte der Traum vom Halbfinale nach 120 Minuten und anschließendem Elfmeterschießen. Die Talwiesen-Elf verlor mit 2:4 im Elfmeterschießen gegen den FC 08 Villingen, nachdem es nach der Verlängerung 0:0 stand. Ausgerechnet Nedzad Plavci kickte mit einem souveränen Elfer seinen früheren Verein aus dem Pokalwettbewerb. Im Finale des SBFV-Rothaus-Pokals 2020/2021 am Sonntag, 27. Juni, werden der FC 08 Villingen und der Freiburger FC um den Titel im SBFV-Pokal und damit um die Qualifikation für den DFB-Pokal 2021/22 spielen. Anstoß ist um 15 Uhr im Bahlinger Kaiserstuhlstadion. Die Partie wird zudem auf dem YouTube-Kanal des SBFV im Livestream zu sehen sein.

Radolfzell

Simon Gröger bewirbt sich als OB

Der Termin am bisher heißesten Tag des Jahres war früh gesetzt, und heiße Zeiten stehen nun der Stadt Radolfzell bevor. In einer gemeinsamen Sitzung mit Vertretern der CDU, der Freien Grünen Liste wie der SPD wurde am Donnerstagabend im Tagungszentrum Milchwerk Simon Gröger (36) als »ihr« OB-Kandidat vorgestellt.

von Oliver Fiedler

Gröger ist derzeit Wirtschaftsförderer in der Stadt Tuttlingen, parteilos, Vater von zwei Kindern mit seiner Frau Anita, und steigt auch gleich in den Wahlkampf ein. Parallel zur Medienkonferenz für die Wahl, die am 17. Oktober, also in vier Monaten stattfinden soll, wurde schon seine Wahlkampf-Homepage freigeschaltet, in der er erste Inhalte vorstellte, mit denen es ihm um »frischen Wind« in der Stadt geht. Eine neunköpfige Findungskommission hatte sich seit Anfang des Jahres auf die finale Kandidatensuche begeben, wurde im Rahmen der Medienkonferenz der drei Fraktionen im Radolfzeller Milchwerk beraten. Man habe auch mit weiteren Aspiranten, darunter seien auch Frauen gewesen, Gespräche geführt, wurde auf Nachfrage gesagt. »Wir wollten einen Kandidaten finden, der zu uns allen passt, und den haben wir hier mit seiner Professionalität und seiner Werthalt-



Simon Gröger nach der Bekanntgabe seiner Kandidatur vor dem Radolfzeller Milchwerk. swb-Bild: of

tung gefunden«, betonte **Siegfried Lehmann (FGL)**. »Er passt ja nicht nur zu uns, sondern auch zur Stadtgesellschaft und kann einige Defizite ausgleichen und ist damit ein gutes Angebot für Radolfzell«, sagte **Norbert Lumbe**. »Es war ein spannender Findungsprozess. Er hat uns alle überzeugt in den letzten Monaten«, so **Bernhard Diehl (CDU)**. Die Veranstaltung wurde von **Anne Messmer (SPD)** moderiert. Man habe sich als Partner auf Augenhöhe gesehen, denn den drei Fraktionen sei es darum gegangen, für frischen Wind in der Politik der Stadt zu sorgen. Und den gemeinsamen Kandidaten habe man mit Simon Gröger gefunden. **Simon Gröger** stammt aus dem

Kreis Ludwigsburg. Nach seinem Abitur in Marbach ging er zunächst ein Jahr in die Tagespflege des Arbeiter-Samariter-Bundes in Ludwigsburg, studierte dann an der Uni Hohenheim Wirtschaftswissenschaften mit dem Abschluss Bachelor of Science und war im Anschluss von 2009 bis 2016 Projektleiter im Bereich Städtebau für die »Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH« in Ludwigsburg. Über sein aktuelles Amt als Wirtschaftsförderer sei er derzeit auch Projektleiter für das aktuell größte Projekt der Donaustadt mit der Bahnhofsentwicklung Tuttlingen. Die Wirtschaftsförderung der Stadt erstreckte sich zudem auch auf die Bereiche Stadtmarketing, City-

management und Tourismus. Der Tuttlinger OB sei über seine Pläne informiert, er werde für den Wahlkampf aber nicht freigestellt und werde seine ganze Freizeit wie Urlaub in den Wahlkampf investieren, denn er brenne für die Ziele, die er sich inzwischen für die Stadt gesetzt habe und über die er mit den Radolfzellern sprechen möchte. »Zuhören gehört genauso dazu«, machte er in seiner Vorstellung deutlich. Durch die Gremienarbeit in beiden bisherigen Tätigkeiten kenne er politische Prozesse. Ehrenamtlich ist Gröger seit einem Jahr Vorstandssprecher des TV Wurmlingen, wo er aktuell wohnt. Sein Wahlprogramm hat er mit den Stichworten Vertrauen und Verlässlichkeit, wertschätzendes Miteinander wie Ehrlichkeit und Loyalität überschrieben. Klimapolitik stellt er vornean und will hier auch Wege mit den BürgerInnen finden. Den Wirtschaftsstandort will er gezielt und innovativ fördern, die Zukunft des Gesundheitsbereichs mit Hegau-Bodensee-Klinikum und Mettnau-Kur sichern und weiterentwickeln, die Bildung einer Wohnbaugesellschaft angehen, die Stärkung der Ortsteile mit deren Vertretern angehen, ein durchdachtes, attraktives und qualifiziertes Bildungs- und Betreuungsangebot mit Chancengleichheit aufbauen, verbesserte Prozesse in der Verwaltung umsetzen und modernisieren. Das sind einige Punkte seines bisherigen Wahlprogramms, das nun mit dem Wahlkampf – auch durch das Zuhören – fortgeschrieben werden soll, kündigte er an.

FAMILIENANZEIGEN



Für unseren Lio

Zu Deinem **4. Geburtstag** wollen wir Dir sagen, wie monsterrmäßig lieb wir Dich haben. Bist Du auch manchmal ein süßes kleines Ungeheuer und hast im Hintern ganz viel Feuer, bringst Du doch in unser Leben viel Liebe und ganz viel Schwung, machst uns mega glücklich und hältst uns auch damit richtig jung. Jeder Tag mit Dir ist ein Genuss und dafür kriegst Du immer einen dicken Kuss!

Alles Liebe zum Geburtstag wünschen Dir
Deine Mama und Dein Papa
Deine Nonna Tina und Dein Nonno Pietro
Dein Zio Franchino, Deine Zia Rosaria und Deine Cousine Isabella
Deine Oma Valentina und Dein Opa Alexander
Deine Tante Ella und Dein Cousin Kilian

Das Glück der Erde liegt auf dem Rücken der Pferde.

Er hat seinen letzten Parcours beendet.

Helmut Röderer

* 23.10.1948 † 20.6.2021

Deine Ursel
Hartmut und Stefanie
Ewald und Silvia mit Familien
Hubert und Sabine mit Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung ist am Montag, den 28. Juni 2021 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen.



Der Lebenskreis hat sich geschlossen.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in tiefer Liebe und Dankbarkeit Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa



Erich Waldruff

* 18.05.1931 † 19.06.2021

In stiller Trauer
Deine Frau Wini
Günter und Regina Waldruff
Karin und Ivan Miric
Seine Enkel Sarah, Thomas, Melanie, Sven
mit Partnern
Urenkel Henri Fin
und alle Anverwandten



Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 1. Juli 2021, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen am Ried statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Erich Waldruff

Erich Waldruff trat im November 1950 als ehemaliger Fittings-Schmirgler in unser Unternehmen ein und wurde im Mai 1973 zum Gruppenführer ernannt. Auf Grund betrieblicher Umstrukturierung war Herr Waldruff ab Februar 1975 als Nacharbeiter und ab Juni 1976 als Einrichter tätig. Im August 1991, nach über 40 Dienstjahren, trat Erich Waldruff in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir sind Erich Waldruff für seine langjährige Arbeit, die er mit umfassendem Fachwissen, Engagement und großer Zuverlässigkeit wahrgenommen hat, zu Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771 / 2462 · Fax 07771 / 4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de



Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzenguten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma.

Loni Fendrich
geb. Dallmann

* 8.6.1929 † 13.6.2021

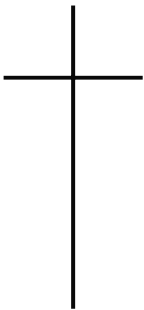
In tiefer Liebe
Claudia Flori mit Familie
Susanne Fendrich
Maria del Rey mit Familie
Elisabeth Fendrich mit Familie
Stella Bärtschi
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 28.6.2021, um 10.45 Uhr auf dem Hauptfriedhof Konstanz statt.

Traueradresse: Susanne Fendrich, Haspelweg 1, 78467 Konstanz

Familie ist, wo Leben beginnt
und Liebe niemals endet.

Mit vielen schönen Erinnerungen
tragen wir dich immer in unseren Herzen.



Ursula Mayer

geb. Eisold

* 25.03.1941 † 19.06.2021

Markelfingen,
Zum Lerchental 31

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Walter
Thomas und Alexandra mit
Franziska, Emilia, Julius und Anton
Sabine mit Noah und Sophie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 02. Juli 2021, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Markelfingen statt.

Maria Pertz

* 25.5.1935 † 18.6.2021

In unserem Leben hast du deinen Platz
verlassen, in der Erinnerung wirst du
immer bei uns sein.

In Liebe
Erika und Jürgen
Elisabeth mit Stephanie
Elmar, Niels und Linus
Peter mit Sebastian und Jennifer
Andrea

78224 Singen

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 2.7.2021,
um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i. R.

Frau Maria Pertz

die am 18. Juni 2021 im Alter von 86 Jahren verstorben ist. Frau Pertz war über 13 Jahre in unserer Abteilung Fabrikation Nassprodukte und hat sich in all dieser Zeit durch ihre stete Einsatzbereitschaft, ihre Zuverlässigkeit und ihr zuvorkommendes Wesen bei Vorgesetzten und Kollegen großer Anerkennung und Wertschätzung erfreut.

In dankbarer Erinnerung für ihre Tätigkeit nehmen wir von der Verstorbenen Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Anita Becker

Dipl.-Sozialpädagogin
6. Juni 1954 – 13. Juni 2021

Nach schwerer Krankheit wurde sie von
ihrem Leiden erlöst.

In großer Liebe und Dankbarkeit:

Dein Ehemann
Herbert Dorn
mit Margret und Dorothee
Deine Geschwister
Reinhold, Heinz und Edith
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engen Familienkreis in der Waldruh St. Katharinen statt.

Traueradresse:
Herbert Dorn, Zum Stationenweg 2, 78224 Singen-Bohlingen



Nach kurzer schwerer Krankheit nehmen wir
Abschied von unserem lieben Vater

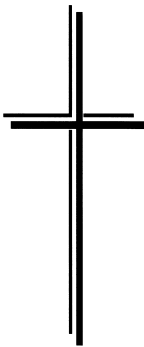
Thomas Kittendorf

* 16. März 1958 † 14. Juni 2021

In Liebe
André mit Alexandra
David
Selina mit Florent
Brigitte
sowie alle Angehörigen

Böhringen,
im Juni 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 25. Juni 2021, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Böhringen statt.



Danksagung
August Graf

† 04.06.2021

Wir sagen allen Dank,
die durch tröstende Worte und Briefe, Blumen
und Geldspenden ihre Verbundenheit zeigten
sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg
begleitet haben.

Besonderen Dank
Pfarrer Mühlherr und Frau Tutuianu für die Gestaltung
der Trauerfeier,
den Vereinen,
Firma Maggi Singen für den ehrenden Nachruf,
Dr. Schreiber für die jahrelange Betreuung.

Volkertshausen, im Juni 2021

Hilde, Alfred, Monika und Gerald



FAMILIENANZEIGEN

» In einer Situation, die sehr
persönlich und emotional ist und
in der in kurzer Zeit sehr viele
Entscheidungen zu treffen sind,
möchte ich Sie unterstützen und
Ihnen behilflich sein. «

... Ihre Anzeigenberaterin
für die Familienanzeigen



» ICH BIN FÜR SIE DA! «

TINA CAPUTO

Tel: 07731 / 8800-122 familienanzeigen@wochenblatt.net



WOCHENBLATT





Traurig haben wir Abschied genommen von meinem Mann,
unserem Vater, Opa und Schwiegervater

Jürgen Pawelski

* 4. Februar 1942 † 20. Mai 2021

In stiller Trauer
Lore
Manuela und Roland mit Cassandra und Yannick
Eveline und Armin

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis in der Waldruh St. Katharinen statt.

Danksagung

Es ist sehr schwer, einen geliebten Mensch zu verlieren.
Es ist sehr wohltuend, soviel Anteilnahme zu erfahren.

Wir möchten uns sehr herzlich bei allen bedanken, die mit uns Abschied
genommen haben, die uns durch tröstende Worte, Briefe sowie Geld- und
Blumenspenden ihr Mitgefühl bekundet haben.

Dagmar Kornmayer

geb. Maier
* 26.12.1965 † 06.06.2021

Im Namen aller Angehörigen
Reinhard Kornmayer und Rudi Maier

Steißlingen, im Juni 2021



*Je schöner und voller die Erinnerung, desto
schwerer ist die Trennung. Aber die Dankbarkeit
verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel,
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.
DIETRICH BONHOEFFER*

Walter Neumann

* 3.6.1939 † 9.6.2021

»Danke, dass Du unser Leben mit Liebe und Sorge umgeben hast.«

**Edda Neumann
Volker und Ina mit Jana und Jule
Timo und Marcus
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier fand am 17.6.2021 im engsten Familienkreis statt.





Schwer ist es, einen lieben Menschen zu verlieren.
Doch ein Trost ist es, einen geliebten Menschen
nicht mehr leiden zu sehen.

Josef Zeiselmeier

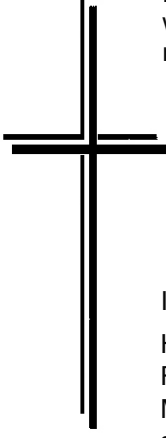
* 30.10.1933 † 17.6.2021

Wir nehmen Abschied von einem Menschen,
der uns sehr nahestand.
Wir danken dir für alles!

Joachim Zeiselmeier
Wolfgang Zeiselmeier
Beate Rösch geb. Zeiselmeier
mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag,
29.6.2021 um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

*Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen seiner Mitmenschen.
Albert Schweitzer*



Nach kurzer schwerer, mit Tapferkeit ertragener Krankheit nehmen
wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwieger-
mutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

Martha Maier

geb. Müller
* 16.4.1934 † 21.6.2021

In Trauer, Liebe und Dankbarkeit
Herbert Maier
Rita und Jörg Völlmecke
Martina und Günter Furtwängler mit Lukas, Hannes und Philipp
sowie alle Anverwandten

78250 Tengen-Beuren am Ried, Waldstraße 4

Rosenkranz am Donnerstag, dem 24.6.2021, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche
Beuren am Ried. Die Beerdigung findet am Freitag, dem 25.6.2021, um
13.30 Uhr auf dem Friedhof in Beuren am Ried statt.



Todesanzeige und Danksagung

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von

Arnold Stoffel

* 26.06.1931 † 11.06.2021

Wir haben ihn im engsten Familienkreis auf dem
Waldfriedhof Radolfzell beigesetzt.

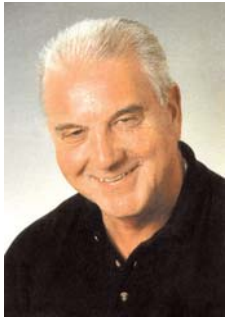
In Liebe und Dankbarkeit
Eva-Maria
Cliff mit Fiona und Benjamin

Bankholzen, im Juni 2021

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank!

*Dein Weg ist nun zu Ende
und leise kam die Nacht,
wir danken dir für alles,
was du für uns gemacht.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater,
Schwiegervater und Opa



Klaus Mayer

* 26.03.1951 † 19.06.2021

In stiller Trauer
Eveline Mayer
Tochter Nina mit Familie
Michael und Monika mit Lukas und Isabelle
Thomas mit Lili, Jara und Liam

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 02.07.2021
um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Trauerhaus: Oberstraße 28, 78239 Rielasingen-Worblingen



Wir gingen zusammen in Sturm, Regen und Sonnenschein,
auch als die Nacht kam, warst du nicht allein.
Nun sprach der Herr: „Johanna, komm heim.“

Wir nehmen Abschied von meiner Schwester,
Schwägerin und unserer Patentante

Johanna Schmutz

geb. Leiber
* 26.06.1933 † 15.06.2021

In Verbundenheit
Lydia Leiber
Erika Leiber
Veronika, Berthold,
Beatrice, Gabi und Daniel mit Familien
sowie alle Angehörigen

Welschingen

Gebete des Abschieds am Donnerstag, den 24.06.2021, um 18.30 Uhr in der Kirche in
Welschingen. Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im
Familienkreis statt. Seelenamt am Samstag, den 26.06.2021, um 18.30 Uhr in der
Kirche in Welschingen.

Traueradresse: Veronika Ziegler, Weiherstr.1, 78234 Engen.



Die Mutter war's, was braucht's der Worte mehr!

Traurig und dankbar nahmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin

Luzia Deschner

geb. Ramsperger
* 21.06.1937 † 09.06.2021

In Liebe
Günther, Frieda, Benedikt und Ailyn Deschner
Ruth, Katja und Patrick Schirmer mit Claus Kottisch
Heidi, Reinhard und Paul Kreibig
Claudia und Maja Bitz
sowie alle Urenkel

Böhringen,
Bei der Bachbruck 18

Die Beerdigung fand auf dem Friedhof in Böhringen statt.

Danksagung

Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen geliebten Menschen verliert,
es ist immer zu früh und es tut immer weh.

Werner Dobbrott

† 31.5.2021

- D - für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben
- A - für den Händedruck und die Umarmung, wenn Worte fehlten
- N - für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit
- K - für jedes Gebet, für jedes Gedenken
- E - für die Begleitung auf dem letzten Weg

Mein besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal des Emil-Sräga-Hauses für die sorgsame Betreuung und Herrn Pfarrer Heydenreich für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, seine Begleitung und wohlthuenden Worte. Mein Dank geht auch an das Bestattungsinstitut Müller & Michel für die umfassende Unterstützung.

Singen-Hausen, im Juni 2021

Maria Dobbrott
Im Namen aller Angehörigen



Wir sind in Gedanken immer bei dir.
Wir werden dich vermissen.

DANKE

- für alle Zeichen der Anteilnahme und Verbundenheit
- für die vielen Erinnerungen
- für die schönen Abschiedsworte

Besonderen Dank an

- die Gemeindereferentin Frau Götz-Oelke
- das Pflegepersonal des St.-Anna-Heimes
- den Hausarzt Dr. Bigos
- das Bestattungshaus Decker

Im Namen aller Angehörigen
Marianne, Marco und Renate

Lore Hofmann

† 31.05.2021



Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opi, Uropi, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Paten

Hermann Beil sen.

* 17.04.1934 † 15.06.2021

Es nehmen Abschied
Maria, Roswitha, Klaus, Hermann, Otto, Martin, Ewald,
Edeltraud, Hubert, Albert, Gerlinde
mit Familien und allen Anverwandten

Ebringen, im Juni 2021

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 25.06.2021 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Ebringen statt. Seelenamt ist am Freitag, den 02.07.2021 um 18.30 Uhr in der St. Gallus Kirche in Bietingen.

Danksagung

Die Hoffnung ist der Regenbogen
über dem herabstürzenden Bach des Lebens.
Friedrich Nietzsche

Wir durften in einer intensiven Zeit Abschied nehmen, trauern und danken.
Nun vermissen wir meinen Mann, unseren Vater, Schwiegervater und Opa.

August Sauter

Wir danken allen, die ihm im Leben Freundschaft und Achtung schenkten, sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Einen besonderen Dank entbieten wir dem SAPV-Team, dem Diakonischen Dienst, dem Hospiz Horizont, Frau Pfr. Fink-Fauser für die würdevolle Trauerfeier sowie für die großzügigen Spenden.

Singen, im Juni 2021

Ruth Sauter
mit Familien

Mein Lebensmensch, unser wunderbarer Vater, mein lieber Bodenseeopa und unser treuer Oldtimerfreund ist in Frieden zu seiner letzten Fahrt aufgebrochen.



Eberhardt Piehler

* 24.6.1929 † 16.6.2021

Es wünschen Dir eine gute Reise
Deine Gitti
Thomas, Tina und Luana
Michael und Rosy
Sylke
alle Angehörigen
Deine Freunde und Oldtimerfreunde

Trauerfeier mit Urnenbeisetzung am Freitag, den 25. Juni 2021 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.



Stets einfach war dein Leben, nie dachtest du an dich,
nur für die Deinen streben, war deine nächste Pflicht.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Horst Marten

* 25.2.1935 † 19.6.2021

Seine bedingungslose Liebe bleibt in unseren Herzen und gibt uns Kraft.

Du fehlst uns
Deine Marga
Angelika, Uwe und Hedda,
Sonja und Uli, Frank und Jui
sowie die Enkel, Urenkel
und alle Anverwandten

78262 Gailingen, Im Neusatz 3

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 28.6.2021, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt.

Ich wär' so gern bei Euch geblieben,
doch Heilung war mir nicht beschieden.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem treusorgenden Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Reinhold Martin

* 23.9.1944 † 21.6.2021

In stiller Trauer
Angela Martin
Markus und Monja
Tobias und Julia mit Lea
Heinz Martin mit Familie
und alle Anverwandten

78247 Weiterdingen, Welschinger Straße 9

Rosenkranz am Donnerstag, den 24.6.2021, um 18.30 Uhr.
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 25.6.2021, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Weiterdingen statt.
Eucharistiefeier am Donnerstag, dem 1.7.2021, um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Mauritius, Weiterdingen.

Leserresonanz

Unsinnige Pachterhöhung

Zur einer geplanten Neuausschreibung der Bäder und des Campingplatzes, die am 24. Juni im Finanz- und Verwaltungsausschuss des Radolfzeller Gemeinderats verhandelt werden soll, wird uns geschrieben:

»Wie viele unsägliche Beschluss-Vorlagen seitens der Stadtverwaltung kommen noch, um dem Radolfzeller Strandbad zu schaden? Neueste Gemeinheit ist eine geplante Pacht-Erhöhung um mehr als 350 Prozent. Die bisherigen 24.000 Euro waren schon ge-

nug Belastung für die bisherigen Betreiber. Und jährlich wurden sie mit neuen Widrigkeiten der Stadtverwaltung Radolfzell konfrontiert, die die Zahl der BesucherInnen nach meinen Erkenntnissen von 2016 bis 2019 geschäftsschädigend auf ein Drittel sinken ließen. Erinnert sei an die unsäglichen städtischen Banner »Keine Parkplätze beim Strandbad«, die Steinbrocken in der Pappelallee, der Versuch von 2017, 5.000 Quadratmeter des Strandbads an die Kur abgeben zu müssen, den Abbau an

Spielgeräten und die Parkpreis-Erhöhung 2018. Nicht vergessen ist auch die Planungsvorgabe für 2021/22 der Stadt, keinerlei Mittel mehr bis 2025 für das Strandbad in den Finanzhaushalt aufzunehmen, obwohl das Strandbad seit 37 Jahren nicht mehr modernisiert wurde. Nur durch massiven öffentlichen Druck konnte mit Hilfe des Gemeinderats Schlimmstes vermieden werden. Mettnau-Park und -Bäder müssen weiterhin für alle zu erschwinglichen Preisen besuchbar sein. Sie sind wichtige Erholungs- und Freizeiteinrichtungen. Und nun soll der Verwaltungs- und Finanzaus-

schuss über eine Pachterhöhung auf 86.000 Euro abstimmen. Dies kann und soll wohl auch niemand mehr stemmen können. Wem dient's wohl? Vorgeschoben wird § 92 Abs. 2 GemO. Mit Berufung auf diesen Paragraphen der Gemeindeordnung müsste die Mettnau-Kur mit ihren riesigen, allerbesten Mettnau-Flächen – 100 Prozent im Besitz der Stadt – noch heute den Konkurs anmelden.

Alfred Heim, Radolfzell

Leserbriefe geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Frühstück im Rosengarten
Genießen Sie Ihr Frühstückserlebnis bei uns im Rosengarten
Täglich ab 8 Uhr
 Bodenseallee 4, Stockach
 Täglich 8-19 Uhr geöffnet
 Tel: 07771-920712 / www.markthallewassmer.com

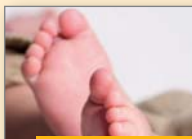
WASSMER Freilandrosen
 Täglich frisch vom Feld
 Iose Rosen im Eimer
 Großen Mengen zu günstigen Tagespreisen
 Bodenseallee 4, Stockach
 Täglich 8-19 Uhr geöffnet
 Tel: 07771-920712 / www.markthallewassmer.com



Mi., 23. Juni 2021

STANDESAMTliche NACHRICHTEN

AUS RADOLFZELL UND STOCKACH



GEBURTEN

IN STOCKACH

Beim Meldeamt Stadt Stockach wurden im Mai 2021

16 Geburten gemeldet.



EHESCHLIESSUNGEN

IN RADOLFZELL

- 07.05. Symone Riesner geb. Michel und Norbert Oliver Riesner, beide Radolfzell, Böhringer Str. 13/2
 08.05. Julia Anna Martin geb. Miller und Florian Maximilian Konrad Martin, beide Radolfzell, Friedhofstr. 4
 08.05. Simon Kleinbruckner-Nagru geb. Kleinbruckner und Shazy Sarthak Kleinbruckner-Nagru geb. Nagru, beide Brunthal, Brunthaler Str. 3 a
 08.05. Jana Kim Kerstholt geb. Vennekel und Nils Kerstholt, beide Stockach, Zum Weierle 18
 12.05. Sabrina Karoline Uttenweiler geb. Lang und Christian Uttenweiler, beide Pliezhausen, Walddorfer Str. 21
 14.05. Melanie Monika Volk geb. Günther und Arthos David Alois Volk, beide Radolfzell, Erlenweg 2
 15.05. Martina Christine Viek geb. Buckler und Peter Viek, beide Radolfzell, In den Reben 12
 21.05. Laura Thiede geb. Esposito und Markus Thiede, beide Allensbach, Erlenweg 5
 21.05. Tubâ Ayse Aksakal geb. Ayvaz und Oguz Aksakal, beide Konstanz, Markgrafenstr. 3

- 22.05. Jana Sikinger geb. Anaschkin und Patrick Dieter Sikinger, beide Singen, Schlachthausstr. 49
 22.05. Pamela Francesca Sumser geb. Manca und Michael Sumser, beide Konstanz, Markgrafenstr. 56
 28.05. Tuba Haller geb. Özkabalcı und Hans-Walter Haller, beide Villingen-Schwenningen, In der Muslen 15

IN STOCKACH

- 08.05. Stefanie Franziska Haak und Jörg Alexander Enge, beide Stockach, Hindelwanger Str. 45



STERBEFÄLLE

IN RADOLFZELL

- 29.04. Heinz Wunderlich, Radolfzell, Seestr. 45
 29.04. Sigrid Dürschmied geb. Baun, Radolfzell, Höhenweg 7
 30.04. Oliver Rolf Carl Giercke, Radolfzell, Haselbrunnstr. 56
 30.04. Peter Jürgen Thau, Radolfzell, Rosenstr. 5
 09.05. Martha Helga Schreck, Radolfzell, Poststr. 15

- 09.05. Zdravko Matić, Radolfzell, Allmendstr. 2
 13.05. Christian Wilhelm Peetz, Radolfzell, Reichenaustr. 10
 23.05. Silvia Maria Hildegard Hense geb. Pantke, Radolfzell, Sandäckerstr. 4
 06.06. Josef Rudolf Leo Puls, Radolfzell, Güttinger Str. 11/1

IN STOCKACH

- 27.04. Rita Maria Bührle geb. Heirler, Stockach, Zoznegger Str. 17
 27.04. Klara Josefine Manogg geb. Jäger, Stockach, Lette 2
 13.05. Krimhilde Gerda Abberger geb. Schmid, Stockach, Bleichestr. 7
 13.05. Maria Berger geb. Berger, Stockach, Salmannsweilerstr. 3

- 14.05. Elfriede Kratzer geb. Renner, Stockach, Zoznegger Str. 17
 15.05. Rosa Ann Greis geb. Riek, Stockach, Zoznegger Str. 17
 15.05. Antonio Loio, Singen, Langestr. 6
 16.05. Hermann Josef Schmid, Mühlingen, Hohenfelder Str. 31
 18.05. Alexander Haberer, Stockach, Stegwiesen 13
 18.05. Maria Virginie Frech geb. Schneider, Stockach, Zoznegger Str. 17
 19.05. Hubert Augustin Schatz, Stockach, Sonnhalde 7
 23.05. Rudolf Hoffmann, Stockach, Jahnstr. 26

Wir bieten qualitativ hochwertige Möbel zu fairen Preisen!

- Sie erhalten eine individuelle und persönliche Beratung von unseren ausgebildeten Mitarbeitern
- Wir beraten, liefern und montieren Ihre Traum Möbel

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.



WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten: Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
 Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
 Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen · Tel.: 077 74/92 31 00 · Fax: 077 74/9 23 10 99
 hauber@wohnländ-hauber.de

Für Heimwerker + Profis

Tebo 2000

Neuer Bodenbelag? Wir haben sie alle! Lassen Sie sich beraten!

Farben - Tapeten

Bodenbeläge

Eisenbahnstraße 12 • 78315 Radolfzell
 Tel. 07732 58811 • www.tebo2000.de

☎ 07732 972929

(365 Tage / Tag & Nacht)
 Parkplätze direkt am Büro

Markthallenstr. 18 - 78315 Radolfzell
 E-Mail: kontakt@bestattungsinstitut-keller.de
 Homepage: www.bestattungsinstitut-keller.de



Bestattungsinstitut Keller



Wir lassen Sie nicht allein!

Naturnah Frieden finden

Stil- und würdevolle Urnenbeisetzung in einer parkähnlichen Anlage. Das neue Baumfeld auf dem Radolfzeller Waldfriedhof.



BESTATTUNGEN KOLLER e.K.
 INH.: THOMAS SCHÄUBLE

Gartenstraße 14 • 78315 Radolfzell • Tel.: 0 77 32 - 33 44
 Kundenparkplätze gegenüber am Gewächshaus Gockenbach



– Anzeigen –

» MEHRTAGES-EVENTS

ÜBERLINGEN

Landesgartenschau Überlingen
Geländeöffnungszeiten: Rosenobelgärten/Kapuzinerkirche (Blumenhalle) 9 – 19 Uhr, Uferpark 9 – 20:30 Uhr, Villengärten (Eingang Pflanzenhaus) 9 – 20:30 Uhr, Menzinger Gärten (Eingang oben, Gradebergstraße) 9 – 20:30 Uhr | Eintrittspreise: Tageskarte Erwachsene 18,- €, Tageskarte ermäßigt 15,- €, Tageskarte 13 – 17 Jahre 7,- €, Tageskarte 0 – 12 Jahre frei, Tageskarte Familie »klein« (1 Erw. + beliebig viele eigene Kinder bis 17 Jahre) 22,- €, Tageskarte Familie »groß« (2 Erw. + beliebig viele eigene Kinder bis 17 Jahre) 40,- €. Gruppen- und öffentliche Führungen online buchbar unter www.ueberlingen2020.de. Bei Fragen zur Landesgartenschau und Corona-Vorschriften Infotelefon täglich von 9 bis 19 Uhr, Tel. 07551 / 309739-0. Aktuelles unter www.ueberlingen2020.de.

DIE ERZÄHLZEIT

Das grenzüberschreitende Literaturfestival »Erzählzeit ohne Grenzen«
Singen-Schaffhausen findet dieses Jahr vom 2. bis 11. Juli 2021 statt und wird eine außergewöhnliche Vielfalt von Autorinnen und Autoren an attraktiven Leseorten in 40 Städten und Gemeinden in Deutschland und der Schweiz präsentieren. Dies selbstverständlich unter Einhaltung der dann geltenden Schutzbestimmungen. Alle weiteren Infos unter www.erzaehlzeit.com.

Beinprothese, Abwesender, Witwer, Pensionär und Literaturliebhaber. Weitere Infos unter www.erzaehlzeit.com.

» SO 04.07. LESUNGEN

SINGEN

Theater Die Färbe | 11:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Tijan Sila. Der Autor liest aus seinem Roman »Krach«. Es ist ein furioser Roman über das Erwachsenwerden im toten Winkel der Gesellschaft und eine kalte Dusche für lauwarmes Erzählen (Arno Frank). Weitere Infos unter www.erzaehlzeit.com.

» MO 05.07. LESUNGEN

HILZINGEN

Hegau-Hallen | 11:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Joachim Zelter. Der Autor liest aus Roman »Die Verabschiebung«. Worte die mit voller Wucht den Nerv treffen. Das kann weh tun. Und so kann das nur die Literatur (Silka Arning, SWR2). Weitere Infos unter www.erzaehlzeit.com.

» DI 06.07. LESUNGEN

DIESSENHOFEN

Rathaus | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Meral Kureysli. Die Autorin liest aus ihrem Roman »Fünf Jahreszeiten«. In diesem werden Episoden aus einem Leben geschildert, in dem nichts und alles geschieht – musikalisch, poetisch und dringlich. Infos unter www.erzaehlzeit.com.

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

Gasthaus Mägdeberg | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Sandra Gugic. Die Autorin liest aus ihrem Roman »Zorn und Stille«. Ein brillant erzählter Familienroman über Freiheit und Verantwortung, Liebe und Verlust, Herkunft und Selbstbestimmung. Weitere Infos unter www.erzaehlzeit.com.

TENGEN-BÜSSLINGEN

Bürgerzentrum Linde | 19:30 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Diana Grigorea. Die Autorin liest aus ihrem Roman »Die nicht sterben«. Hier zeichnet sie ein atemberaubendes atmosphärisches Porträt der postkommunistischen Gesellschaft, die bis heute in einem Zwischenreich gefangen scheint. Weitere Infos unter www.erzaehlzeit.com.

» DO 08.07. LESUNGEN

GOTTMADINGEN

Fahr-Kanine | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Nina Kunz. Die Autorin liest aus ihrem Roman »Ich denk, ich denk zu viel«. Sie schreibt nachdenklich, witzig und intelligent über den Irrsinn der Gegenwart. Weitere Infos unter www.erzaehlzeit.com.

BÜSINGEN

Dorfkirche | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Hans-Ulrich Treichel. Der Autor liest aus seinem Roman »Schöner denn je«. Es ist ein pointierter, liebevoll lakonischer Roman. Weitere Infos unter www.erzaehlzeit.com.



»Ausstellung: Narro – Fasnet in Stockach«

Seit 18.06. läuft im Stadtmuseum Stockach die Ausstellung »Narro« über die Fasnacht in Stockach und das Narrengericht. Dort sind klassische Ausstellungstücke wie Fotos und Kostüme ebenso vertreten wie digitale Zugänge: Auf Multimediateationen können Gäste alte Fasnachtsfilme und Bilder ansehen und die Highlights vergangener Gerichtsverhandlungen miterleben. Mit unseren Virtual-Reality-Brillen lässt sich das Narrenbaumsetzen der Zimmerer aus einer 360-Grad-Perspektive erleben. Wer lieber einen echten Narrenbaum anfassen will, kann das im Treppenhaus des Stadtmuseums tun und selbst ein echtes Narrenwirthaus wurde nachgebaut. Einblick in vergangene Fasnachtstage. Bild: Stadtmuseum Stockach

ENGEN

Stadthalle | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Mischa Mangel. Der Autor liest aus seinem Roman »Ein Spalt Luft«. Hier erzählt er einfühlsam vom Leben eines jungen Mannes, der seine eigene Geschichte sowie die seiner Familie umkreist. Infos unter www.erzaehlzeit.com.

» SA 10.07. LESUNGEN

ÖHNINGEN-WANGEN

Höri Strandhalle | 19:30 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Iris Hanika. Die Autorin liest aus ihrem Roman

Landgasthaus Bohl

Öffnungszeiten:
Freitag bis Sonntag 11⁰⁰ bis 21⁰⁰ Uhr
durchgehend warme Küche

frische grobe Bratwurst

Sonntag: frische Forelle Müllerin mit Petersilienkartoffel

16,90 € vom Fass:

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

» WOCHENBLATT «

SOMBRANO® S+

AUSZEIT FÜR SONNENANBETER.

Eisen-Auer GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 30 · 78224 Singen
E-Mail: info-singen@auer-knapp.de · www.auer-knapp.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 7.30 Uhr – 18.00 Uhr, Sa.: 9.00 Uhr – 14.00 Uhr
Oder lassen Sie sich beraten unter: 07731/8307-745

»Echos Kammern« raffiniert, temporeich und voller Witz in einer ganz eigenen, anmutigen, kunstvollen Sprache Weitere Infos unter www.erzaehlzeit.com.

» AUSSTELLUNGEN

STOCKACH

Altes Forstamt, Salmannsweilerstraße 1, Narro – Fasnacht in Stockach, ab 18. Juni. Seit Jahrzehnten müssen sich zur Fasnachtszeit bekannte Politikerinnen und Politiker vor dem Stockacher Narrengericht verantworten. Die Ausstellung im Stadtmuseum Stockach blickt hinter die Kulissen und erklärt, wie sich der Brauch des Narrengerichts in den letzten Jahrhunderten entwickelte. Narro! Weitere Informationen auf www.stockach.de oder telefonisch unter 07771 / 802-300.

WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!

WWW.WOCHENBLATT.NET/WEBBEWIRKUNG

Das Literatur-Festival
www.erzaehlzeit.com

Erzählzeit ohne Grenzen
2. - 11. Juli 2021 Singen - Schaffhausen

WIRTSCHAFT & ZUKUNFT
die interaktive und erlebbare Ausstellung im Milchwerk

HEIMATAGE
Baden-Württemberg
RADOLFZELL 2021

Baden-Württemberg

3. & 4. Juli 2021 in Radolfzell am Bodensee
jeweils 11 – 18 Uhr

BADEN-WÜRTTEMBERG-TAG

Anmeldung zwingend erforderlich
heimattage-radolfzell.de

Platz für eine neue Generation: IMMOBILIEN ZUM WOHLFÜHLEN

Sie ist manchmal die Erfüllung eines Traumes. Sie ist manchmal der Ruhepol. Sie ist manchmal der Ort der Sicherheit. Sie ist manchmal die Altersvorsorge. Und manchmal ist sie noch so vieles mehr: die Immobilie. Egal ob Ein- oder Mehrfamilienhaus, Penthouse oder Etagenwohnung – die Immobilie ist auf die ein oder andere Art Teil unseres Lebens. Und hier kommen sie ins Spiel: die Immobilienexperten der Region. Sie sind starker Partner beim Verkauf, helfen bei der Suche

nach Alternativen und unterstützen Käufer bei der Erfüllung ihrer Wünsche. Auf den folgenden Seiten kommen verschiedene Immobilienexperten zu Wort und erklären, warum manche mutiger sein sollten, wie die Entwicklung der Immobilienpreise ist, warum in der Hegau-Bodensee-Region eine so hohe Diskrepanz zwischen Angebot und Nachfrage ist und was die eine Generation der anderen Gutes tun kann.

Kathrin Reihs



WOCHENBLATT seit 1967

– Anzeige –

Baugenossenschaft
HEGAU eG®
mehr als gewohnt!

**WIR
KÖNNEN
AUCH
LEBENS
LÄNGLICH**

Wir bieten
lebenslanges Wohnrecht
wohnungsbaugenossenschaften.de

Baugenossenschaft
HEGAU eG®
mehr als gewohnt!

Baugenossenschaft HEGAU eG
Alpenstraße 17, 78224 Singen
Tel. 07731 9324-0
www.hegau.com

DEUTSCHLAND

STADTNAH IM GRÜNEN MIET-WOHNEN

Wohnanlage Praxedis-Gärten in Singen

Wir verbringen einen großen Teil unserer Lebenszeit in den eigenen vier Wänden. Dort wollen wir uns wohlfühlen, dort kommen wir zur Ruhe. Gerade deshalb ist es für eine Gesellschaft besonders wichtig, Wohnraum zu schaffen, der bezahlbar ist – die Baugenossenschaft HEGAU leistet mit dem Projekt „Praxedis-Gärten“ in der Singener Romeiasstraße dazu ihren Beitrag. Hier entwickelte sich ein Standort für 73 hochmoderne Mietwohnungen, die für ihre Bewohner ein Zuhause bieten. Die HEGAU hat sich dieser Aufgabe angenommen und setzt bei den Praxedis-Gärten auf vier entscheidende Grundbausteine:

1. Sicherheit:
Ein großes Manko für viele Menschen, die in Mietverhältnissen leben, ist die mangelnde Planungssicherheit mit Blick in die Zukunft. Jederzeit kann vom Eigentümer Eigenbedarf angemeldet werden – mancher Mieter fühlt sich dabei wie auf einem Schleudersitz. Diese Sorgen müssen sich die Bewohner der Wohnungen in der Romeiasstraße nicht machen. Die Baugenossenschaft HEGAU bietet frei nach ihrem Slogan „Wir können auch lebenslanglich“ lebenslanges Wohnrecht.

2. Architektur-Qualität:
Singen gilt nicht unbedingt als Stadt mit einer hohen Dichte an Architekturqualität. Auch deshalb sind die neuen Gebäude in der Romeiasstraße nicht einfach nur funktional, sondern auch architektonisch hochwertig. Ein Architektenwettbewerb wurde ausgeschrieben und der Gewinnerentwurf mit seinem besonderen Wohnkonzept ist jetzt Realität: Egal wie viele Zimmer die Wohnungen haben – sie sind allesamt „durchgesteckt“. Das bedeutet, dass jede Wohnung sowohl mit Fenstern in den ruhigen Garten, aber auch mit Fenstern zur besonnten Straßenseite in Richtung Südwesten aufwarten kann und ihren zukünftigen Bewohnern somit eine gesunde Brise Licht und Leichtigkeit bietet. Die Erdgeschosswohnungen erhalten einen eigenen Garten als besonderes Wohlfühlelement. Wie wichtig ein solcher grüner Rückzugsort sein kann, erfahren viele Menschen gerade jetzt während der Corona-Pandemie. Hier wird klar: Mietwohnungen ist eben mehr als nur quadratisch, praktisch, gut!

3. Soziale Orientierung
Rund die Hälfte der Mietwohnungen sind als Mikro- oder Kleinstwohnungen konzipiert, das heißt, die HEGAU optimiert Wohnflächen (die Zweizimmerwohnungen von 55 auf 45 qm und die Dreizimmerwohnungen von 75 auf 65 qm) – jedoch unter Beibehaltung der Zimmerzahl, denn eine kleinere Wohnfläche bedeutet weniger Wohnkosten. Diese Wohnungen sind deshalb für Alleinerziehende, Rentner, junge Paare und Singles besonders geeignet. Hier folgt die HEGAU dem demografischen Trend, der sich ganz klar hin zu kleineren Wohnungen verschiebt. Alle Wohnungen sind barrierefrei zu erreichen, zudem bedeuten schwellenlos betretbare Balkone, superflache Duschwannen oder Badewannen mit bodennahem Türeinstieg für Bewohner jeden Alters einen Komfortgewinn.

4. Nachhaltigkeit:
Das Stichwort Nachhaltigkeit spielt heute eine große Rolle und zeigt sich prägnant im Passivhausstandard des Gebäudes – also dem äußerst geringen Heizwärmebedarf, der sich für die künftigen Bewohner in einer Heizkostenflatrate bemerkbar macht. Die Heizkosten sind bereits in der Miete enthalten – Heizkostenabrechnung war gestern. Die Wärme wird über Pellets mit dem heimischen Biobrennstoff Holz gemacht, die eigene Fotovoltaik dient zur Eigenversorgung mit grünem Strom. So sind die Praxedis-Gärten durch das langfristige HEGAU-Energiekonzept so ganz nebenbei auch ein Nullemissionshaus. Die zentrale Lage und gute Anbindung an die Innenstadt wird es zukünftigen Bewohnern der Praxedis-Gärten ermöglichen, sich zumindest innerhalb von Singen autofrei zu bewegen.

Lassen Sie sich für eine Mietwohnung vormerken:
Baugenossenschaft HEGAU eG
Ihr Ansprechpartner: Ralf Ritter
Abteilungsleiter Bestandsmanagement
eigener Bestand
Alpenstraße 17, 78224 Singen
r.ritter@hegau.com, 07731 9324-15

Text: Jeroenias Hoppelier, Roswitha Bosch (TV3)

WOHNANLAGE PRAXEDIS-GÄRTEN

Mietwohnungen im Passivhausstandard!
2, 3 und 4-Zimmer Wohnungen von 46 qm bis 100 qm.

Telefon 07731 93240
E-Mail info@hegau.com

STÄDTERÄU-
FÖRDERUNG
STÄDTERÄU-
FÖRDERUNG

DEUTSCHLAND

PLANUNG & BAULEITUNG:
architekturlokal
Selbach, Kneer & Partner
Freie Architekten, Ravensburg

BAUHERR:
Baugenossenschaft HEGAU eG
Alpenstraße 17
78224 Singen

Baugenossenschaft
HEGAU eG®
mehr als gewohnt!

- Mikroapartments
- barrierefreie Erreichbarkeit
- guter Ausstattungsstandard
- Heizkostenflatrate
- Bewohnergärten
- Tiefgarage

Platz für eine neue Generation: IMMOBILIEN ZUM WOHLFÜHLEN

Die beiden Experten der BW-Bank in Singen im Gespräch

Erst der Mensch – dann das Vermögen

Vertrauen in andere Menschen – eines der höchsten Güter, die ein Mensch einem anderen entgegen bringen kann. Eines, das nicht leichtfertig verschenkt wird. Eines, bei dem man darauf vertrauen muss, dass es von anderen wertgeschätzt wird. Bereits im privaten Bereich ist dies nicht immer einfach. Wie sieht es dann erst aus, wenn es um die eigenen Finanzen geht? Oder um das Leben in den eigenen vier Wänden? Menschen, die anderen hier Vertrauen schenken, öffnen sich und geben Informationen preis, wie selten

im Leben. Da braucht es starke, vertrauenswürdige Partner, die mit diesem wertvollen Gut umzugehen wissen. Spezialisten, bei denen man sich sicher sein kann und bestens aufgehoben fühlt. Und genau hier kommen die Experten der BW-Bank zum Einsatz.

Die Immobilienexpertin

Monika Schweizer, studierte Immobilienwirtschafterin, ist seit 20 Jahren bei der BW-Bank in Singen zuständig für die Immobilienabteilung. Mit ihrer

langjährigen Erfahrung, nicht zuletzt durch ständige Fort- und Weiterbildungen im Immobilienbereich sowie im Umgang mit Menschen, weiß Monika Schweizer ganz genau, was sie tut und was wichtig ist. »Ich verstehe mich selbst als Zuhörer und Lebensberater. Meine Aufgabe besteht nicht nur darin, eine Immobilie zu verkaufen, sondern dies auch so zu tun, dass alle Parteien sich bei der Entscheidung wohlfühlen«, erläutert sie. Das ist die empathische Seite – dazu kommen Fachwissen und Expertise für den aktuellen Markt. Unter anderem durch digitale Visualisierungen zeigt sie potenziellen Käufern, was wirklich in der Immobilie steckt. Diese Kombination aus Empathie, Leidenschaft und Fachkompetenz macht Monika Schweizer in ihrem Beruf so erfolgreich.

Der Finanzexperte

Michael Knoblauch, gebürtiger SINGER, ist Vermögens- und Relationshipmanager bei der BW-Bank in Singen im privaten Vermögensmanagement. Vereinfacht ausgedrückt: Er sorgt dafür, dass das persönliche und wirtschaftliche Vermögen seiner Kunden gut angelegt ist, sich optimaler Weise steigert, gut geschützt und versichert ist und keine Negativzinsen gezahlt werden müssen. Er deckt mit seiner Arbeit also das komplette Spektrum im Finanzbereich ab. Und dazu gehören auch Immobilien, ent-

weder als Wertanlage oder als persönliche Altersvorsorge. Und genau da kommt Monika Schweizer mit ins Spiel.

Ein unschlagbares Duo

Monika Schweizer und Michael Knoblauch sind ein starkes und vor allen Dingen kompetentes Duo, sobald es um die Themen Immobilien, Vermögensaufbau und Wertanlagen in einem geht. Sie arbeiten »Hand in Hand“ für und mit ihren Kunden, können schnell reagieren aufgrund der engen Zusammenarbeit und nutzen Synergien, sodass die Kunden sich tatsächlich auf sie verlassen und – vor allem – ihnen ihr Vertrauen schenken können. Gemeinsam erarbeiten sie für jeden Kunden ein individuelles Konzept, das von Immobilienverkauf/-kauf bis Finanzierung, über Erbschaft und Testament bis hin zu Versicherungen und Altersvorsorge alles beinhaltet. Und das über Jahre hinweg, denn die Bedürfnisse eines jeden ändern sich im Laufe der Zeit. Und diese Synergie hat für den Kunden den absoluten Vorteil: Es reicht völlig aus, sein Vertrauen diesen beiden Experten zu schenken.

Generationenberatung – von 20 bis 60+

Hier ist die entscheidende Frage: Wie gebe ich mein Vermögen an die nachfolgende Generation weiter? Gibt es

eine Erbengemeinschaft? Was passiert mit den Immobilien – wie kann, wird und muss diese aufgeteilt werden? Und dabei spielt es keine Rolle, ob die eigenen Kinder fünf, 15 oder 50 sind, eine Erbschaft zu organisieren ist nie leicht. Und auch hier stehen die Fachberater unterstützend und hilfreich zur Seite und beraten ihre Kunden vollumfänglich. Dasselbe gilt für Kunden im Bereich der 60+. Wenn es um das Eigenheim geht, in dem man viele Jahre gelebt hat, ist gerade hier viel Fingerspitzengefühl gefragt. Monika Schweizer arbeitet hier sehr

eng mit dem Seniorenrat der Stadt Singen zusammen, hilft beim Übergang in eine neue Wohnsituation und schaut, was das Beste für ihren Kunden ist. Beide Experten sind sich einig: »Es geht zwar um die Themen Finanzen und Vermögen, aber für uns steht das Wohlbefinden unserer Kunden im Vordergrund. Das Wichtigste ist der Mensch und dass es ihm gut geht. Dies ist für uns Voraussetzung, Bestätigung und Motivation zugleich, unseren Job richtig gut zu erledigen.«

Kathrin Reihls



Immobilienexpertin Monika Schweizer setzt sich unermüdlich für ihre Kunden ein. swb-Bild: BW-Bank



Finanzexperte Michael Knoblauch hat ein Händchen für das Vermögen seiner Kunden. swb-Bild: BW-Bank

Wir suchen Einfamilienhäuser

in den Regionen Bodensee
Radolfzell, Konstanz, Singen, Überlingen

Wir verkaufen
✓ individuell
✓ professionell
✓ erfolgreich



BW-Bank Immobilien • August-Ruf-Straße 26 • 78224 Singen
Telefon 07731 8203-286 • www.bw-bank.de/immobilien • immobilien@bw-bank.de

Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe

BW BANK

Was ist meine Immobilie wert? Testen Sie den Preisfinder: www.bw-bank.de/immobilien



- ✓ Richtwert-Analyse
- ✓ kostenlos
- ✓ in wenigen Minuten erstellt

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

Hier gehts direkt
zum ImmoPreisfinder:



Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe

BW BANK

Platz für eine neue Generation: IMMOBILIEN ZUM WOHLFÜHLEN

Mathias Kosub ist Teil der »KENSINGTON Finest Properties International AG«

Hochwertig, geprüft und transparent

In der Immobilienbranche Fuß zu fassen ist kein leichtes Unterfangen. Gerade in einer Region wie der rund um Hegau und Bodensee, in welcher bereits in den letzten Jahren die Nachfrage stets höher war als das Angebot. Doch Mathias Kosub, studierter Wirtschaftsingenieur im Bauwesen, hat Mut bewiesen und ist seit 2013 Lizenznehmer der schweizerischen »KENSINGTON Finest Properties International AG« und mit seinem Büro in Konstanz ansässig. Er betreut mit seinem aktuell vierköpfigen Team die deutsche Seite des Bodensees, bevorzugt den Kreis Konstanz, im Bereich der Wohnimmobilien.

Über »KENSINGTON«

Die »KENSINGTON Finest Properties International AG« ist international tätig und hat sich in den letzten Jahren einen hervorragenden Ruf erarbeitet. Als Franchise-Unternehmer ist Mathias Kosub in die Kensington-Familie eingestiegen, um seinen Kunden von vornherein ein ausgezeichnet kooperierendes Netzwerk zur Verfügung stellen zu können. »Wir sind ein international agierendes Unternehmen mit höchsten Qualitätsstandards und jeder Kunde profitiert davon. Hinzu kommt, dass wir einen hohen Anspruch an Professionalität haben«, erläutert der Immobilienexperte.

Diese zeigt sich zum Beispiel in der Ausarbeitung des notwendigen Exposés. Bilder vom Fotografen, virtuelle Rundgänge, Exposés als gebundene Hochglanzbroschüre und die anschauliche Darstellung einer Immobilie sind eines der Markenzeichen des KENSINGTON-Büros in Konstanz.

Fundierte Ergebnisse

Mathias Kosub ist nicht nur DEKRA-zertifizierter Sachverständiger für Immobilienbewertung, sondern auch Mitglied im deutschen Gutachter- und Sachverständigenverband. Allein diese Auszeichnungen zeugen davon, dass sich die Kunden auf sein Fachwissen verlassen können. Vor allen Dingen in Sachen Bewertung einer Immobilie beruht es auf fundierten Ergebnissen, welche den neuen Immobilien-eigentümern lückenlos und nachvollziehbar erläutert werden, anhand von umfassenden Analysen und detaillierten Verkehrswertberechnungen. »Das ist Teil des Vertrauens in einer Kundenbeziehung. Nur, wenn absolute Ehrlichkeit, klare und offene Kommunikation sowie Transparenz gegeben sind, kann ein Verkauf für alle Parteien mit dem bestmöglichen Ergebnis abgeschlossen werden«, erklärt Mathias Kosub.

Zur aktuellen Situation

Seit Anfang 2021 hat es einen erneuten Nachfrage-Schub in Sachen Immobilien in der Bodenseeregion gegeben. Bereits im vergangenen Jahr sei die Nachfrage laut Mathias Kosub leicht gestiegen und somit auch die Preise für Wohnimmobilien. »Eine Preisminderung wird es auch in naher Zukunft nicht geben. Dazu tragen die niedrigen Zinsen und die Bodenseeregion als Zugzugsregion nur weiter bei«, erläutert Mathias Kosub. Und trotz der hohen Preise ist er überzeugt: Eine Investition in den Immobilienmarkt – ob als persönlichen Wohnraum oder Kapitalanlage – lohnt sich definitiv weiterhin. Kathrin Reih



Mathias Kosub.

swb-Bild: pr

Sven Schäfer von Engel & Völkers im Gespräch

Die Nachfrage übersteigt das Angebot

Was hebt »Engel & Völkers« von anderen Unternehmen ab und welche Vorteile ergeben sich daraus für einen potenziellen Verkäufer?

»In dem weltweiten Netzwerk sind über eine Million Suchkunden gelistet, daher kennen wir den potenziellen Käufer bereits. Außerdem bieten wir einen Full-Service an – nach dem Notartermin sind wir immer noch für unsere Kunden da. Wir beschäftigen sehr gut ausgebildete Mitarbeiter, die sich ständig auf dem Laufenden halten. Auch können wir, eben durch das große Netzwerk, auch eine diskrete Vermarktung anbieten.«

Was würden Sie potenziellen Verkäufern aktuell raten?

»Wir raten, die sehr gute Marktlage auszunutzen und genau jetzt über einen Immobilienverkauf nachzudenken.«

Wie schätzen Sie die aktuelle Immobilienlage in der Hegau-Bodensee-Region ein? Hat sich diese 2020/2021 im Vergleich zu den Vorjahren stark verändert? Wenn ja, wie?

»Nach wie vor herrscht eine Objektknappheit in dieser Region, die hohe Preise zur Folge hat. Die Nachfrage übersteigt das Angebot bei Weitem.«

Haben junge »normal verdienende« Familien – für die das Eigenheim ja am relevantesten ist –



Sven Schäfer.

swb-Bild: Engel & Völkers

bei der aktuellen Marktsituation überhaupt eine realistische Chance, an eine bezahlbare Immobilie zu gelangen? Wie lassen sich ggf. die Chancen erhöhen?

»Gerade junge Familien finden in den Randlagen eher passenden Wohnraum mit Garten für die Kinder. Etwas Flexibilität in der Standortauswahl hebt die Chancen um ein Vielfaches.«

Welche langfristigen Auswirkungen hat die Pandemie Ihrer Meinung nach auf die Marktsituation in der Region und wer profitiert davon?

»Das Thema »Wohnen« ist wichtiger geworden. Außenflächen wie Garten

oder Balkon tauchen vermehrt auf den Wunschlisten auf. Auch das Thema Home-Office findet mehr Beachtung, wird gleich bei der Planung mitberücksichtigt.«

Was – und vor allem wer – muss Ihrer Meinung nach getan werden, um Angebot und Nachfrage in der Region anzugleichen?

»Um die enorme Nachfrage zu befriedigen, muss mehr Wohnraum geschaffen werden – daran führt kein Weg vorbei. Das kann man mit Neubauten, aber auch mit Sanierungen und Umgestaltungen schaffen.«

Die Fragen stellte Kathrin Reih

KENSINGTON
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96
www.kensington-konstanz.de

BODENSEEREION: KOSTENLOSE BEWERTUNG IHRER IMMOBILIE!

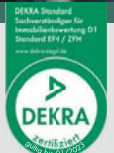
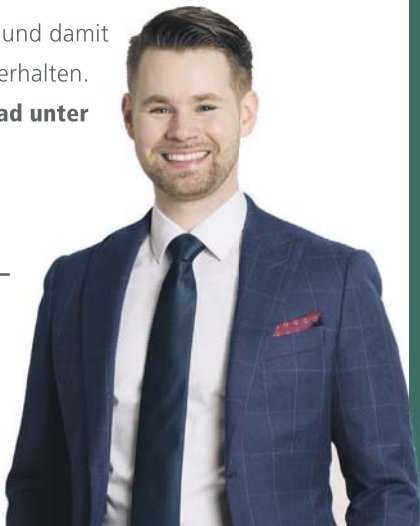
Sie möchten erfahren, wie viel Ihre Immobilie wert ist? Mit unserer **Online-Direkt-Bewertung** haben Sie die Möglichkeit, schnell und unverbindlich einen Überblick über die Immobilienpreise in Ihrer Nachbarschaft zu gewinnen und damit eine erste Einschätzung zum Wert Ihrer Immobilie zu erhalten.
Kostenlos, unverbindlich und zum direkten Download unter www.immobilienvwert-bodensee.de!

Gerne informieren wir Sie auch zu unseren weiteren Leistungen und Referenzen. Rufen Sie uns einfach an – wir freuen uns auf Sie: Tel. 07531 369 06 96

Mathias Kosub
Mathias Kosub und Team

Franchisenehmer KENSINGTON Region Bodensee, Inhaber,
DEKRA-zertifizierter Sachverständiger für Immobilienbewertung

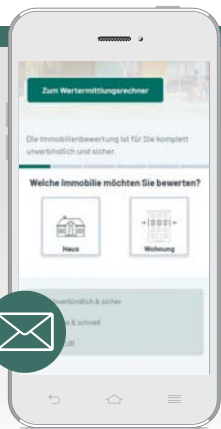
**DIREKT
ONLINE GEHEN**
und eine kostenfreie
Immobilienbewertung
erstellen – schnell,
einfach und
stressfrei.



JETZT ONLINE DIREKT BEWERTUNG TESTEN

Erfahren Sie **sofort** und **unkompliziert**, was Ihre Immobilie wert ist. Nach nur wenigen Klicks bekommen Sie Ihre individuelle Kurzanalyse in nur **5 Minuten** direkt als **PDF** zugesandt.

WWW.IMMOBILIENWERT-BODENSEE.DE



Und einer davon ist genau der Richtige für Ihre Immobilie.

Sie möchten Ihre Immobilie schnell und erfolgreich verkaufen? Dann nutzen Sie den Vorteil unseres Suchkunden-Netzwerks und überlassen Sie die Vermarktung unseren Experten, die aus über einer Million Suchkunden weltweit den richtigen Käufer für Sie finden.

Was unseren Service so besonders macht: Wir beraten Sie persönlich, wir bewerten Ihre Immobilie präzise und wir vermarkten sie gezielt.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin für eine unverbindliche Beratung und kostenfreie Marktpreiseinschätzung – online oder in unserem Shop.

Singen · Telefon +49-(0)7731-97 62 00
Erzbergerstraße 3 · 78224 Singen
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS



Jürgen Maissenhälter
LBS-Bezirksdirektor



Julian Bessler
Gottmadingen



Matthias Polkowski
Singen



Martin Moser
Singen



Bernd Auer
Engen



Ralf Reitz
Stockach



Philipp Zeuner
Radolfzell



Dieter Bächle
Radolfzell



Lorenzo Gagliardo
Höri (Büro Radolfzell)



Manuel Palmitesta
Reichenau

Was ist Ihre Immobilie wert?
Jetzt kostenlos und unverbindlich:
Wohnmarktanalyse
www.lbssw-preisfinder.de



Ihr 5 Sterne Makler in der Region Hegau/Bodensee. Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

- 1 Persönlich.** Wir möchten für Sie arbeiten. Im Dialog. Individuell, leidenschaftlich und vertrauensvoll.
- 2 Fair.** Unsere Kunden bewerten uns bei „Focus-Money“ regelmäßig in der Kategorie „Fairness“ mit „sehr gut“.
- 3 Nah.** Wir sind von hier. So wie Sie. Wir kennen den Markt, die aktuellen Preise und solvente Käufer.
- 4 Kompetent.** Wir sind Experten. Mit fundierter Ausbildung, wertvoller Erfahrung und einem großen Netzwerk.
- 5 Servicestark.** Wir sind für Sie da. Wir kümmern uns um den Verkauf, um die Unterlagen, um Alles.

Büros LBS-Immobilien:

Engen, Bahnhofstraße 4, Tel. 07733 362989-12

Gottmadingen, Bahnhofstraße 5, Tel. 07731 401488-12

Radolfzell, Höllstraße 4, Tel. 07732 823334-0

Reichenau, Am Wollmatinger Ried 1, Tel. 07534 800-130

Singen, Hadwigstraße 7, Tel. 07731 9095-0

Stockach, Schillerstraße 8, Tel. 07771 8068348

LBS Immobilien GmbH Südwest • www.lbs-immosw.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Platz für eine neue Generation: IMMOBILIEN ZUM WOHLFÜHLEN

Die LBS Immobilien GmbH gehört als Mitglied der Sparkassen-Finanzgruppe zum größten Makler Deutschlands für Wohnimmobilien

Der Partner für Wünsche, Fairness und Mutige

Es sind drei Buchstaben. Drei Buchstaben, die so ziemlich jeder kennt, der sich mit einem Immobilienkauf oder -verkauf beschäftigt hat: die »LBS«. Im Zusammenschluss mit den Maklern der Sparkassen sind sie unschlagbar: Die Sparkassen-Finanzgruppe ist unangefochten Deutschlands größter Makler für Wohnimmobilien*. In Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz ist die LBS Immobilien GmbH mit über 120 Maklern am Markt. Ein großes Stück Verantwortung, das in die tägliche Arbeit der Immobilienexperten der LBS in der Region Hegau-Bodensee einfließt und Ansporn zugleich ist.

Gutes Netzwerk und hohe Maßstäbe

In der Region arbeitet das Team von Bezirksdirektor Jürgen Maissenhälter mit den drei Sparkassen Engen-Gottmadingen, Hegau-Bodensee und Reichenau zusammen. Im Jahr 2020 haben die Makler der LBS Hegau-Bodensee 220 Immobilien vermitteln können. Eine starke Zahl, hinter der ein gut funktionierendes Netzwerk, aber auch viel harte Arbeit steht. »Unsere Makler arbeiten sehr eng miteinander und können somit auf den Gesamtbestand an Objekten zugreifen, das bedeutet eine unglaubliche Zeitersparnis bei der Suche«, erläutert Jürgen Maissenhälter den Vorteil dieses Netzwerkes. Dabei ist oberste Priorität eine hohe Qualität der Arbeit der Immobilienexperten. Dazu gehört ganz klar der Rundum-



Adrian Reimann, Geschäftsführer Spielwaren Reimann GmbH, Hilzingen.

»Aufgrund meiner selbständigen Tätigkeit war ein verlässlicher Partner beim Verkauf meiner Immobilie sehr wichtig. Herr Polkowski hat in kurzer Zeit den richtigen Käufer gefunden und einen reibungslosen Ablauf gewährleistet. Das versprochene Rundum-Sorglos-Paket wurde voll erfüllt. Die LBS ist beim Immobilienverkauf ein guter Partner.«

service bei der Vermittlung und Finanzierung von Häusern und Wohnungen – also alles aus einer Hand. Dieser beginnt mit einer großen Anzahl an vorgemerkten Kaufinteressenten der regionalen Sparkassen, geht über die Erstellung eines aussagekräftigen Exposés und die objektive, marktorientierte Bewertung der Immobilie und endet nicht zwangsläufig beim Notartermin. Auch darüber hinaus sind die Makler starker Partner, auf die Verlass ist.

Gelebte Fairness

Es ist etwas Besonderes, wenn man sich selbst als »Fairster Immobilienmakler« bezeichnen kann: Nach einer aktuellen FOCUSMONEY-Studie gehören die Immobilienmakler der LBS zu den fairsten Maklern Deutschlands. Diese Auszeichnung ist für Bezirksdirektor Jürgen Maissenhälter und sein Team von neun Maklern die Bestätigung der Arbeit der letzten Jahre. »Mit an oberster Stelle steht die Fairness allen Parteien gegenüber.



Joachim Hafner, Volkswagenzentrum in Singen.

»Wenn es um das Thema Immobilien geht, vertraue ich voll auf die Kompetenz der LBS Immobilien GmbH Südwest. Beim Verkauf über Herrn Moser musste ich mich selbst um nichts kümmern. Da ich beruflich stark eingebunden bin, war ich froh, dass ich die komplette Abwicklung vertrauensvoll in seine Hände legen konnte.«

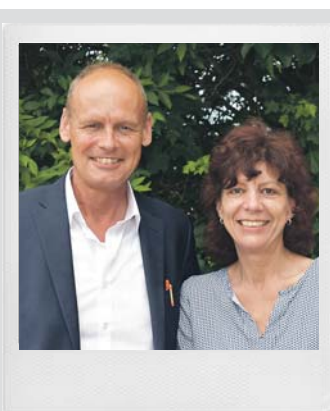
Deshalb können wir in unserer Arbeitsweise und unseren Kundenbeziehungen so erfolgreich sein«, bekräftigt der Bezirksdirektor das Ergebnis der Studie. Unter anderem durch diese ausgezeichnete Fairness entsteht ein beiderseitiges Vertrauen, das sowohl die Kunden als auch die Makler schätzen und zu würdigen wissen.

Diese gelebte Fairness wird durch die neue gesetzliche Verteilung der Maklercourtage unterstützt: Seit dem 23.12.2020 teilen sich Käufer und Verkäufer beim Kauf von Einfamilienhäusern und Wohnungen die Provision. Jeder bezahlt somit das Gleiche. Jürgen Maissenhälter betont: »Wir leben



Bezirksdirektor der LBS Hegau-Bodensee Jürgen Maissenhälter steht mit seinem Team aus Immobilienmaklern für Fairness, hohe Qualität und regionale Verbundenheit.

diese Verteilung schon immer. Diese gesetzliche Regelung bestätigt uns nur in unserer Arbeit.«



Bernd Löhle, Geschäftsführer Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf Wahlwies e.V.

»Die Fachkompetenz und Zuverlässigkeit von Herrn Bächle waren während des gesamten Prozesses des Wohnungskaufs vom Erstkontakt bis zum notariellen Abschluss hervorragend. Dasselbe gilt für die parallele Finanzierungsbetreuung von Herrn Bacher.«
»Vielen herzlichen Dank nochmals«

Fundament und Wurzeln

Eine fachspezifische Ausbildung – ein unschlagbares Fundament, auf dem die Makler der LBS Bezirksdirektion Hegau-Bodensee aufbauen. Über die Hälfte der ortsansässigen Immobilienexperten haben den Beruf des Maklers erlernt, die anderen eine

Banklehre absolviert. Hinzu kommen Lehrgänge und Schulungen, sodass alle Makler der LBS über weitere zertifizierte Fachkenntnisse verfügen. Qualifikationen, die sie von anderen ihres Fachs unterscheiden. Doch das ist noch lange nicht alles, wie Jürgen Maissenhälter erzählt: »Wir selbst sehen uns als die Immobilienmakler der Region. Alle sind hier verwurzelt, leben hier und wissen, was für die Menschen in der Region wichtig ist. Es wird dadurch unterstützt, dass die Immobilienmakler der LBS sich selbst einen Namen in den jeweiligen Betreuungsgebieten gemacht haben und den Menschen der Region bekannt sind.«

Reibungsloser Ablauf

Damit die Beurkundung eines Kaufvertrags möglichst reibungslos über die Bühne geht, sollten sowohl Verkäufer als auch Käufer im Vorfeld bestmöglich aufgeklärt sein. Gerade deshalb bekommen die Immobilienmakler der LBS in der Region Hegau-Bodensee von Notaren immer wieder die Rückmeldung, dass sie die Zusammenarbeit mit Maklern der LBS sehr schätzen. Um Überraschungen beim Notartermin möglichst auszuschließen, lassen sie sich den jeweiligen Kaufvertragsentwurf zukommen, den die Experten mit beiden Parteien ausführlich besprechen. So können offene Fragen rechtzeitig vor dem Notartermin geklärt und etwaige Änderungswünsche eingearbeitet werden.

»Betongold« bleibt

Durch die Pandemie haben die eigenen vier Wände spürbar an Attraktivität und Bedeutung gewonnen. Vielen ist bewusst geworden, dass ein Großteil unseres Lebens daheim verbracht wird und dass sich ein Zuhause lohnt, das nach eigenen Wünschen und Vorstellungen gestaltet werden kann. Zudem gewinnt die Immobilie auch unter Sicherheitsaspekten wieder an Gewicht, nicht umsonst



* laut immobilien manager, Ausgabe 9/2020, ist die S-Finanzgruppe »Deutschlands größter Makler für Wohnimmobilien«

gilt sie noch immer als »Betongold«. Angesichts der unvorstellbaren Summen, mit denen Staaten und Zentral-

wieder stärker in den Fokus gerät. So erlebt die Immobilie als Kapitalanlage einen neuen Boom, der sich, gerade auch in der Region Hegau-Bodensee auf den Marktpreis auswirkt.

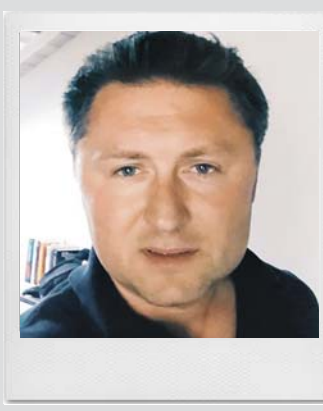
Mutig sein

Einige Menschen scheuen sich vor einem Neuanfang. Gerade für ältere Menschen ist ein gewohntes Umfeld sehr wichtig. Doch nicht immer stimmt die aktuelle Wohnsituation mit der Lebenssituation überein. Was nützt ein großes Haus, wenn es nur von ein oder zwei Personen genutzt wird und vielleicht auch nicht mehr



Michael Burmeister, Geschäftsführer Burmeister Caravan Center GmbH.

»»Schuster, bleib bei deinen Leisten« – und daran habe ich mich auch gehalten, als es um den Verkauf einer Immobilie ging. Da ich Herrn Reitz von der LBS schon lange kenne und ich ihn nicht nur als Mensch, sondern auch als Fachmann sehr schätze, habe ich ihn mit dem Verkauf meiner Immobilie beauftragt. Wir hatten uns rund um den Verkauf nur zweimal gesehen, bei der Auftragserteilung und später beim Notar. Ich habe genau den Preis bekommen, den ich wollte, und das Geld war zum vereinbarten Termin auf dem Konto, was will man mehr.«



Konrad Bialecki, Geschäftsführer IT-ganzeinfach!, Eigeltingen.

»Die Beratung durch Herr Polkowski war unkompliziert, freundlich und zuvorkommend. Ich hatte stets ein sehr gutes Gefühl beim Kauf mit der LBS. Gerne wieder!«

die Möglichkeiten bestehen, sich um diese Immobilie kümmern zu können? Jürgen Maissenhälter appelliert an die älteren Generationen: »Schenken Sie uns Ihr Vertrauen. Bringen Sie den Mut auf, sich einfach einmal unverbindlich bei uns zu informieren. Lassen Sie uns gemeinsam nach alternativen Möglichkeiten suchen. Wir möchten allen unseren Kunden helfen und dazu gehört auch, für alle die bestmögliche Lösung zu finden.«

Kathrin Reih

Platz für eine neue Generation: IMMOBILIEN ZUM WOHLFÜHLEN

Wolfgang Reuther von EWO Immobilien im Gespräch

Über »billiges« Geld und Platz für Familien

Manch einer würde ihn als »alten Hasen« bezeichnen: Wolfgang Reuther ist seit vielen Jahren im Immobiliengeschäft tätig und ein erfahrener Experte. Aufgrund seiner langjährigen Erfahrung und Tätigkeit hat er bereits viele Marktveränderungen im Immobiliensektor erlebt, war und ist aktiver Part dieser fluktuierenden Welt. Zur aktuellen Situation findet er deutliche Worte: »Momentan werden utopische Preise festgesetzt, die gravierend vom tatsächlichen Marktwert abweichen.« Die Immobilienpreise in der Hegau-Bodensee-Region seien in den letzten Jahren bereits durch das mangelnde Angebot und die gleichzeitig hohe Nachfrage immer weiter gestiegen. »Wir von EWO schätzen die Verkaufspreise normalerweise sehr konservativ ein, aber wir werden vom Markt mitgezogen. Uns als Makler ist nicht daran gelegen, dass die Preise durch die Decke gehen«, verdeutlicht Reuther. Dieses Ungleichgewicht ist für alle Parteien – Verkäufer, Käufer und Makler – keine einfache Situation. Denn er als Makler erhält von beiden Parteien zu gleichen Teilen die Courtage. Es kommt immer öfter vor, dass die Diskrepanzen seine Funktion als

unabhängigen Dienstleister vor neue Herausforderungen stellen. Denn schließlich gehört es zu seiner Vorstellung einer guten Dienstleistung, dass alle Parteien zufrieden sind. Auf die Frage nach der Lösung des Problems hat Wolfgang Reuther eine ganz klare Meinung: »Durch staatliche Einmischung wie die Mietspreibremse wird keinem geholfen. Es muss mehr Wohnraum geschaffen werden, nur so wird dieser auf Dauer bezahlbar.« Die hohe Spannweite von Angebot und Nachfrage wird sich nach seiner Meinung auch in den nächsten Jahren nicht ändern: Es gibt

»billiges« Geld auf dem Markt und ein mangelndes Angebot – das könne nur schiefgehen. Durch die Pandemie wurde dieser Fakt nur weiter befeuert. Familien wollen ein Eigenheim, das Teil der Altersvorsorge sein soll. Doch immer weniger können sich diesen persönlichen Traum tatsächlich erfüllen. Hier appelliert er ganz klar an die ältere Generation: »Ich weiß und kann nachvollziehen, dass man sich nur schwer von seinem Zuhause trennen kann, in dem man viele Jahre gelebt hat. Aber viele ältere Menschen können sich nicht mehr um das große Haus kümmern. Das schadet nicht nur der Immobilie, sondern letztendlich auch der Gesundheit der Bewohner. Wir können helfen, das Passende für jede Lebenssituation zu finden. Gönnen Sie sich einen echten Ruhestand und helfen Sie damit jungen Familien, ihren Lebensraum verwirklichen zu können.« Kathrin Reihs

Wolfgang Reuther und Martin Bosch: Ein eingespieltes Team mit langjähriger Erfahrung. swb-Bild: EWO Immobilien



EWO

IMMOBILIEN

DER STOCKACHER

MAKLER!

EWO IMMOBILIEN

Winterspürer Str. 6
78333 Stockach
Tel. 07771 9351-0
info@ewo-immobilien.de
www.ewo-immobilien.de

Wolfgang Reuther

Makler | Sachverständiger
und Gutachter

Martin Bosch

Makler | Bauzeichner
und Energieberater

Immobilienmusterhäuser. swb-Bild: AdobeStock

Andrea Helmbrecht lebt und liebt seit 36 Jahren ihren Beruf

Das Herz am rechten Fleck

Die »Silberhochzeit« mit ihrem Beruf konnte Andrea Helmbrecht bereits vor elf Jahren feiern. Im vergangenen Jahr war es dann bereits die »Leinenhochzeit« – zwar vom Namen her weitaus weniger bekannt, aber nichtsdestotrotz ein ordentliches Jubiläum, nämlich 35 Jahre. Und doch hat die erfahrene Maklerin eines noch immer: die Liebe zum Beruf. Die Maklerin mit Herz und (Sach-)Verstand setzt in all ihren Kundenbeziehungen auf Ehrlichkeit und Vertrauen, Fachwissen, Fingerspitzengefühl und besitzt den Drang, immer ein bisschen mehr zu leisten.

Andrea Helmbrecht. swb-Bild: privat

Parteien, um die Probleme gemeinsam zu lösen.

»All inclusive«

Natürlich darf bei Andrea Helmbrecht auch das Fachwissen nicht zu kurz kommen. Dazu gehören auch Weiterbildungen, um das eigene Wissen immer auf dem Laufenden zu halten. Besonders wichtig ist dies bei den aktuellen rechtlichen Vorgaben und der Einschätzung der aktuellen Marktlage. Denn der Wert einer Immobilie und der Marktpreis liegen in der Hegau-Region oftmals einiges auseinander. Für GWG Immobilien gehört zu einem Immobilienverkauf oder -vermietung das »All-inclusive-Paket«. Vom Erstgespräch über die Vermarktung mit allen nötigen Arbeiten – Einholung aller Unterlagen, Abklärungen mit Ämtern und Banken, Finanzierungsbestätigungen, Vorbereitungen des Notarvertrages und Begleitung zum Notar bis hin zur Objektübergabe. Dabei gilt zu jeder Zeit: Die Maklerkosten sollen sich für die Kunden lohnen, denn er hat Anspruch auf eine umfassende und auf sich zugeschnittene Betreuung. Kathrin Reihs

Der Mensch kommt zuerst

An erster Stelle steht für Andrea Helmbrecht immer der Mensch. Das Aufbauen einer vertrauensvollen Basis, Zeit für die Kunden, um die richtigen Ansätze für einen Verkauf, Kauf oder eine Vermietung zu finden. Denn eines hat sie im Laufe der Jahre gelernt: Beim Immobilienkauf spielen viele Emotionen mit. Auch in der heutigen Zeit müsse man sich auf ein mündliches Wort verlassen können,

denn der Mensch stehe bei ihr immer im Mittelpunkt. »Das Geheimnis unseres Erfolges ist, den Standpunkt des anderen zu verstehen und zu respektieren. Deshalb ist für mich ein Verkauf nicht nur ein Geschäft, sondern auch immer eine Begegnung von Menschen«, so Helmbrecht. Gerade bei schwierigen Verkäufen – sei es im Trennungsfall oder bei Erbstreitigkeiten – vermittelt die Maklerin mit Neutralität und Ruhe zwischen beiden

MEHRWEG IST KLIMASCHUTZ

Wolfgang Reuther

Makler | Sachverständiger
und Gutachter

Martin Bosch

Makler | Bauzeichner
und Energieberater

GWG

IMMOBILIEN

Ihr Makler mit Herz und (Sach-)Verstand!

Seit 1985 vermittelt die Firma GWG erfolgreich zwischen Käufer und Verkäufer oder Vermieter und Mieter mit fachlicher Kompetenz, Seriösität, Erfahrung, Empathie und viel Fingerspitzengefühl.

Maklerkosten die sich rentieren!

78247 Hilzingen, Am Eglental 29
Telefon: 07731/86 52 13
Mobil: 0171/47 45 686
Mail: andrea.helmbrecht@gmx.de
Internet: www.gwg-bodensee.de

Andrea Helmbrecht, Hilzingen:
„Qualität entsteht durch Achtsamkeit für die Details!“